大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬三千三百○二號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

人們的社會存在，決定人們的思想。而代表先進階級的正確思想，一旦被群眾掌握，就會變成改造社會、改造世界的物質力量。

〔「人的正確思想是從那裏來的？」〕

鞍鋼生產空前高速發展
今年創八百八十項新紀錄

華新技術數以千計 新鋼管六十一種具有國際水平
大型平爐爐底使用壽命百零四次破世界最新紀錄

【據新華社鞍山二十一日電】在偉大領袖毛主席關於充分發揮工人階級領導作用的一系列最新指示的指引下，鞍鋼數十萬產業工人大軍以高昂的革命熱情，狠抓革命，猛促生產，掀起波瀾壯闊的鬥、批、改新高潮，推動鋼鐵生產以空前未有的速度向前發展，取得了一個又一個的輝煌勝利。

八月上半月新紀錄 相當於上半年七倍

今年以來，鞍鋼各廠礦革命職工在無產階級文化大革命一片大好形勢的鼓舞下，革命幹勁倍增，連續創造出一百七十八項生產新紀錄，其中不少項目是開工以來的歷史最新紀錄。在鋼錠、生鐵、鋼材和冶金焦等主要產品的產量和質量大幅度提高的基礎上，創造出數以千計的技術革新項目，軋製出許多國家建設急需的鋼材新品種。毛主席關於『我國有七億人口，工人階級是領導階級。要充分發揮工人階級在文化大革命中和一切工作中的領導作用。工人階級也應當在鬥爭中不斷提高自己的政治覺悟』的最新指示，極大地鼓舞了鞍鋼的廣大革命職工。他們全面落實毛主席的這一最新指示，抓革命促生產的幹勁更足。僅八月十五日到月末短短半個月的時間，就創造出開工以來的生產新紀錄一百四十八項，相當於上半年創造新紀錄的七倍。進入九月以來，廣大鋼鐵工人發揚無產階級的大無畏的革命精神，乘勝前進，又把鋼鐵生產推向一個新的水平。

伴隨著鬥、批、改高潮而來的是工業生產高潮。鞍鋼廣大革命職工在奪取無產階級文化大革命全面勝利的關鍵時刻，深知自己肩負著重大而光榮的任務。他們一面還選拔優秀工人參加毛澤東思想宣傳隊，有步驟、有計劃地開進學校和沒有搞好鬥、批、改的單位去；一面在人員減少的情況下，提出「減人要增產」的戰鬥口號，保證生產持續上升。鞍鋼各煉鐵廠革命職工在這次戰鬥中走在最前列，七、八月份生鐵產量節節上升，質量一月比一月好，九月生產水平又有上升。三個煉鋼廠數十座平爐的煉鋼工人，你追我趕，展開工段與工段、爐與爐、班與班的協作活動，使鋼生產更是蒸蒸日上。優質鋼錠的不斷增長，促進了軋鋼生產的發展。軋鋼工人以最大的幹勁，來軋製各種類型的鋼材，供給國家建設的需要。大型軋鋼廠革命職工堅持用革命統帥生產，在生產任務重、人員少的情況下，加強協作，攻克數道技術難關，破除障礙生產的規章制度，提前四十天完成了新型重軌的試製和生產任務。冶煉和軋鋼系統相繼出現的新創造、新紀錄，帶動了礦山、機械、動力和運輸等系統生產高潮的滾滾向前。

在革命和生產新高潮中，鞍鋼各廠礦技術革命和技術革新的喜訊不斷傳來。長大型平爐燒結爐底的使用壽命，過去一直是被資產階級技術「權威」吹噓得神乎其神的「老大難」問題。第二煉鋼廠十七號平爐革命職工遵照毛主席「中國人民有志氣，有能力，一定要在不遠的將來，趕上和超過世界先進水平」的教導，自動組織起技術攻關小組，攻破一個又一個難關，終於用更新精煉等一套辦法，創造出大型平爐燒結爐底使用壽命一百零四次的世界最新紀錄。無縫鋼管廠革命職工大破「專家立法」、「工人守法」的陳規，今年試製成功的具有國際先進水平的新產品就有六十一種，其中不少是國家建設急需的產品。鑄管廠革命職工大膽革新生產設備和生產工藝，實現了幾十項技術革新，其中革新成功的連續鑄管自動化控制具有國際先進水平。這些事實有力地證明了毛主席指出的「卑賤者最聰明！高貴者最愚蠢」，是顛撲不破的偉大真理。

最近，鞍鋼召開了「抓革命，促生產」經驗交流和授獎大會，表彰了在抓革命、促生產中做出卓越貢獻的一百六十六個先進單位和七百五十一名優秀個人。廣大革命職工一致表示：在大好形勢下，要更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，「充分發揮工人階級在文化大革命中和一切工作中的領導作用」，不失時機地認真搞好鬥、批、改，為奪取無產階級文化大革命的全面勝利，做出更大的貢獻。

黑龍江反修鋼廠 生產總值月月升

試驗成功重大項目八十七項
每爐鋼冶煉時間從四小時降到近兩小時

【新華社哈爾濱二十一日電】黑龍江省反修鋼廠（原叫北滿鋼廠）廣大革命職工緊跟毛主席的偉大戰略部署，掀起鬥、批、改高潮，全廠革命、生產一浪高過一浪，形勢大好。

今年以來，這個廠的廣大革命職工在駐廠解放軍毛澤東思想宣傳隊的幫助下，舉辦了四百多期各種類型的毛澤東思想學習班，積極落實毛主席的一系列最新指示，革命職工的階級鬥爭和兩條路線鬥爭覺悟大大提高，革命大聯合和革命三結合不斷鞏固和發展。

廣大革命職工在革命大批判中激發出的革命熱情，成為推動生產發展的強大動力。今年以來，這個廠的生產總值直線上升，一季超過一季，鼓舞人心的捷報頻頻傳來。全廠在第一、第二季度取得革命、生產雙勝利的基礎上，七、八月份工業生產總值又比第一季度有大幅度增長。鋼錠、鋼材、鍛材、軋材、冷拔材等主要產品的產量和質量月月上升，新產品接連出現。進入九月份以來，各種產品產量進一步增長。過去，這個廠第五車間煉一爐鋼需要四個多小時，今年八月以來，工人們密切協作，連續創造了七項新紀錄，把冶煉時間縮短到三個小時。接著，工人們又爭分奪秒，克服困難，把冶煉時間降低到一小時五十四分鐘。

「卑賤者最聰明！高貴者最愚蠢」。這個廠的革命職工狠批資產階級技術權威壓制群眾性技術革新活動的修正主義路線後，決心攀登先進的科學技術高峯，積極投入技術革新活動，創造了這個廠開工以來從未有過的新成就，試驗成功的重大革新項目達八十七項。

今天日全蝕

新疆、西藏、青海、甘肅、內蒙和四川等省可看到全蝕或偏蝕

【新華社南京二十一日電】中國科學院紫金山天文台消息：九月二十二日我國新疆將發生日全蝕。日全蝕帶經過新疆約七八十公里的地帶，可以看到全蝕，其他地區，如西藏、青海的絕大部分、甘肅西部、內蒙古和四川西部可以看到偏蝕。發生日蝕的時刻如下（北京時間）：

烏魯木齊：十八時四十八分初虧，十九時五十八分蝕甚，蝕分為零點九九。酒泉：十八時五十分初虧，十九時零四分蝕甚，蝕分為零點八四。拉薩：十九時零四分初虧，蝕分為零點六。

上述地區中除烏魯木齊以外，其他地區的日蝕都發生在日沒以後，不能看到蝕甚以後的蝕分。

中國製藥人員為桑給巴爾培養了第一代製藥人員

中國製藥人員遵循偉大領袖毛主席全心全意為世界人民服務的教導，幫助坦桑尼亞桑給巴爾建立了製藥車間，為桑給巴爾培養了第一代製藥人員。目前這個車間已能生產四十多種治療常見病的注射劑和片劑，如葡萄糖、四環素、硫酸亞鐵等，並在各醫院廣泛使用，受到了廣大人民的熱烈歡迎。圖為中國製藥人員向桑給巴爾製藥員講解藥品消毒分裝的注意事項。（新華社照片）

世界形勢大好 之五

帝國主義心臟上的尖刀

賀梅山

三天前，法國教育部宣佈了所謂「教育改革」計劃，企圖用一些改良主義的手法，來減低與緩和學生們的反對。但是，經過今年「五月風暴」鍛鍊出來的法國學生們，早就認清了法國當局這一套手法；上一週，巴黎學生堅持罷考，反對腐朽教育制度，巴黎大學醫學院學生且曾冒雨舉行示威游行，同前來鎮壓的警察英勇搏鬥。這就說明，法國的風暴非但並沒有過去，而且是「山雨欲來風滿樓」，只待學生正式開課，工人們度完了假日回到工廠以後，新的運動還會重新出現。

在美國，除了罷工風潮不斷，學生佔校行動未停之外，今年的夏天是一部分進步學生有組織地到工廠參加生產勞動的夏天。他們通過和工人的共同勞動和共同鬥爭，進一步提高了自己的政治覺悟，開展鬥爭，得到了關於美國工人階級生活狀況的第一手知識。這就是說，美國學生運動與工人運動有了結合的徵兆。

法國、美國的這些新情況，都是在今年夏天的西歐、北美革命群眾運動的大風暴之後出現的，同樣的情況，也正出現在西歐、北美的其他國家之內。就是遠在拉丁美洲的墨西哥，在亞洲的日本、泰國等地，革命群眾的運動也有了新的高潮。

北美、西歐是資本主義世界心臟地區。幾十年來從未有過的大規模群眾鬥爭，在今年夏天爆發出來，而新的爆發會隨時湧現，腐朽沒落的資本主義制度遭到了多麼巨大的衝擊，是完全可想而知的。

人民群眾的偉大力量已表現得極其鮮明。各國工人、學生和廣大人民群眾的排山倒海的革命行動，使人再一次看到了毛主席所指出的「帝國主義和一切反動派都是紙老虎」這個真理是多麼正確。

毛主席教導說：「歐洲、北美和大洋洲的無產階級和勞動人民，正處在新的覺醒之中。」當前西歐、北美革命群眾運動的蓬勃發展，就是這些國家廣大人民新覺醒的標誌。

曾經掛著羊頭賣狗肉的蘇聯修正主義集團，在這一地區內更加失去了他們的市場。通過今年五月「巴黎風暴」法修的演出，通過今年八月「捷克事件」蘇修的演出，西歐、北美漸漸有更多的人認清了他們的真面貌。今年出現的西歐、北美革命群眾運動有著下列四項特點：

第一，革命群眾們敢於藐視統治集團的法律和刺刀，不怕鎮壓，堅持英勇的鬥爭，表現出了生氣勃勃的革命氣概。上一星期，巴黎大學醫學生繼續冒雨與警察作戰，就是最新的實例。

第二，各階層人民提出了各種不同的具體要求和戰鬥口號。但他們鬥爭的總矛頭卻明確地指向壟斷資產階級的罪惡統治，指向整個資本主義制度。這表明了西歐、北美群眾鬥爭的水平發展到了一個新的高度。

第三，青年學生起著先鋒作用，並且日益同工人運動結合起來。學生運動和工人運動相互支持，相互鼓舞，有力地推動整個人民運動的進一步高漲。今年夏天，美國進步學生的下廠，又是一個新的實例。

第四，廣大學生和工人群眾突破了修正主義集團的束縛，開始採取了一系列富有戰鬥性的鬥爭形式，為資本主義國家的革命群眾運動創造了嶄新的鬥爭經驗。

毛主席、林副主席、周總理在今年八月十七日給阿爾巴尼亞領導人的電報中指出：「世界各國人民的革命運動已經進入了一個嶄新的偉大時代。」

巴黎開始。」這是一個偉大的時代。亞、非、拉三大洲的民族解放運動沉重地打擊了以美國為首的帝國主義，促進了帝國主義國家的政治經濟危機的發展，加劇了這些國家國內的階級矛盾。西歐、北美革命群眾運動的新高潮，正是資本主義世界內部衝突日益深刻、劇烈的一個突出表現。

毛澤東思想在全世界的廣泛傳播，推動了當代世界革命的深入發展。中國無產階級文化大革命的偉大勝利，激發了各國人民敢於鬥爭、敢於勝利的革命意志。從西歐、北美這塊新發展的革命群眾運動中，人們可以看到中國文化大革命對這個地區廣大人民群眾所產生的日益增長的影響。

毛主席在十一年前論斷東風壓倒西風的時候就說過：「帝國主義陣營的人口不過四億左右，而且他們的內部是分裂的，那裏會發生『地震』。」現在情況果然如此，西歐、北美人民群眾運動的迅猛發展，如同猛烈的地震，必然要不斷衝擊資產階級的罪惡夢想。帝國主義再也沒有安樂土。

「世界形勢大好」專欄五篇，至此結束。當前……（完）

全國棉區迎豐收

南北棉花長勢呈現振奮人心景象
革命帶動生產不少棉區戰勝災害奪豐收

【新華社北京二十一日電】在無產階級文化大革命的有力推動下，今年我國棉花生產形勢一派大好。南北廣大棉區，棉花長勢喜人，秋桃多，億萬人民公社社員正緊張地採收新棉，廣大棉區呈現出振奮人心的豐收景象。這是奪取無產階級文化大革命全面勝利決戰中的又一喜訊，是戰無不勝的毛澤東思想的又一勝利。

我國產棉區的廣大貧下中農和革命幹部，高舉毛澤東思想偉大紅旗，緊跟毛主席的偉大戰略部署，在總結去年棉花豐收經驗的基礎上，堅決貫徹執行毛主席「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的偉大戰略方針和「必須把棉花抓緊」的重要指示，以革命統帥和帶動生產，是今年在自然條件不利的情況下，使棉花生產呈現出一派大好形勢的根本保證。

今年以來，我國棉區廣大群眾和革命幹部，遵照毛主席「辦學習班，是個好辦法，很多問題可以在學習班得到解決」的教導，大辦各種類型的毛澤東思想學習班，有力地促進了人的思想革命化。在革命大批判中，以毛澤東思想為武器，自覺地批判……播種時期，南北不少棉區出現乾旱、低溫等自然災害，給播種棉花造成很大困難。廣大群眾把在革命大批判中煥發出來的沖天幹勁用到發展棉花生產上去。他們發揚與自然災害作鬥爭、自力更生的革命精神，克服了困難，保證了棉花的適時播種。山西、陝西、河北的一些棉區，乾旱較重，社員們以愚公移山的精神，「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」，堅持不懈地找水源、打新井、修新渠，並用各種辦法節約用水，合理灌溉，保證了棉花的正常生長，做到林壯桃密。江蘇、安徽、上海和湖北的廣大棉區，今年分別戰勝了陰雨、低溫、乾旱等自然災害，棉花長勢普遍良好，有的地區棉花長得比以往任何一年都好。當前，棉區廣大貧下中農在革命、生產一派大好形勢的鼓舞下，正意氣風發地爭相早上工、晚收工，勤收細揀豐收棉。不少地區的社員群眾一邊採收新棉，一邊敲鑼打鼓地向國家交售新棉，支援國家的社會主義建設。

本溪鋼鐵公司生產新飛躍 技術革新二百八十項

我電爐裝置超國際水平
世界首座頻敏〔變阻〕器誕生

大型電動液壓搗固機製成 對鐵路養路機械化作用大

【據新華社瀋陽二十一日電】本溪鋼鐵公司廣大革命職工，在中國人民解放軍支左部隊的大力支持和幫助下，高舉毛澤東思想偉大紅旗，緊跟毛主席的偉大戰略部署，全面落實毛主席一系列最新指示，在抓革命、促生產的偉大鬥爭中奪得了一個又一個的巨大勝利。全公司隨著鬥、批、改的深入發展，出現了一個蓬蓬勃勃的技術革新、技術革命的新高潮。革命、生產形勢一片大好。

目前，這個公司從廠礦到車間，從工段到班組，技術革新、技術革命項目，如同雨後春筍般一項接一項出現。據統計，僅今年一至八月份實現的技術革新、技術革命項目就達二百八十多項，特別是革命委員會誕生後的短短幾個月，就實現了比較重大的技術革新、技術革命項目六十六項。其中，有九項達到和超過了世界先進水平。機電廠的革命職工在去年十二月試製成功我國第一台具有國際先進水平的電爐液壓自動控制裝置之後，今年又乘勝前進，又搞成了超過國際先進水平的「東方紅號」電爐「變阻」裝置——電爐變阻器自動控制裝置，為我國多快好省地發展電爐煉鋼工業，滿足國家對高級合金鋼的需要，創造了更為有利的條件。我國電爐自動控制技術的這一飛躍，大長了中國工人階級的志氣，大滅了帝、修、反的威風，極大地鼓舞了本鋼廣大革命職工，樹雄心，立壯志，決心走前人沒有走過的路，攀登前人沒有攀登過的技術高峯。繼機電廠之後，在大型主電機上第一次成功地應用頻敏變阻器的新技術，又在本鋼誕生了。目前，世界各國在大型電動機傳動設備上，大都是採用一種金屬電阻來控制。這種傳動裝置設備構造複雜，維護不方便，缺點很多，對電動機的安全運轉也不利。這個問題，多少年來一直是各國探討研究的重大技術課題。現在，用毛澤東思想武裝起來的中國工人階級把它解決了。這項重大技術革新剛剛出現，又傳來新的捷報：對促進我國鐵路養路工作機械化有重大作用的大型電動液壓軌道式搗固機，又在本鋼運輸部試製成功。鐵路養路工人高興地說，這下我們養路工人可以放下鐵鎬，大大提高工效，並且從繁重的體力勞動中解放出來了！

在無產階級文化大革命中發展起來的群眾性的技術革新、技術革命高潮，在這個高潮中出現的一系列重大新技術革新成果，最有力地說明：工人階級不僅是工業生產的主力軍，而且也是科學技術革命的主力軍。本鋼各個單位的許多新項目都是以有實踐經驗的工人為主體，實行革命工人、革命技術人員和革命領導幹部的「三結合」搞出來的。……

鐵公司在煉鐵、煉鋼、焦化、機修、動力、礦山等各個系統的深刻變化。在第三鋼鐵廠裏，由於在高爐料車上採用了工業電視遙控的新技術，現在工人已經不在高溫和粉塵瀰漫的環境中進行操作了，這個廠的革命職工在機械上全部實現了永磁化，不但提高了效率，而且提高了燒結礦的品位，降低了成本。……一月勝過一月，一季超過一季，在上半年生產總值直線上升的基礎上，七、八月份生鐵、鋼、鋼材、鐵礦石採剝總量、冶金焦炭、石灰石等各種主要產品的產量，都有大幅度的增長，其中有些產品的日產量已經超過了歷史的最高水平。

電爐自動調節裝置，是解決我國自己設計製造大型電爐的一個重大技術難關，過去帝國主義修正主義一直卡我們的脖子。對我們進行技術封鎖。機電廠的革命職工反覆地學習了毛主席的偉大教導：「中國人民有志氣，有能力，一定要在不遠的將來，趕上和超過世界先進水平。」大家說：「西方資產階級有的，我們中國工人階級也一定能辦到，而且還要比他們辦得更好！」「我們一定要在最短的時間內，搞出更先進的電爐自動控制裝置，把帝、修、反遠遠地拋在後面。」在創造過程中，職工們碰到困難，就學習毛主席的光輝著作「老三篇」、「實踐論」、「矛盾論」和「人的正確思想是從那裏來的？」等光輝著作，從而大大地激發了無窮的智慧和創造力，終於在很短的時間內攻下了一個又一個的難關，創造出為資產階級廣大人所意想不到的奇蹟。

南也門代表團在京 參觀我軍實彈射擊

客人還觀看了芭蕾舞劇「紅色娘子軍」

【新華社北京二十日電】南也門外交部長塞弗·艾哈邁德·扎萊和由他率領的南也門人民共和國代表團，今天由國務院副總理陳毅陪同，參觀訪問了中國人民解放軍駐北京部隊某部，受到指戰員的熱烈歡迎。

扎萊部長和代表團的朋友們聽取了部隊負責人介紹這個部隊貫徹偉大領袖毛主席建軍思想和建軍路線所取得的成就，聽了這個部隊學習毛主席著作積極分子講述活學活用毛主席著作的體會，參觀了步兵武器實彈射擊表演和部隊經營的農田、糧米加工房、軍械修理所、豆腐加工房，還看了毛澤東思想宣傳隊戰士業餘演出隊演出的革命歌舞。

扎萊部長在參觀中說：「我們親眼看到了偉大的人民中國是如何培養偉大的戰士的。你們的軍隊是從政治上建軍的。你們的建軍原則從你們今天的戰士身上看到了毛澤東思想。」

他說：「你們的軍隊有很高的政治思想覺悟和熟練的軍事技術，又參加農副業生產，你們的軍隊是真正地減輕政府的負擔，據我所知，這一點是世界上任何國家的軍隊所沒有的。」

南也門朋友昨天受到了工人的熱烈歡迎。

【新華社北京二十日電】外交部今晚舉行晚會，歡迎南也門外交部長塞弗·艾哈邁德·扎萊和由他率領的南也門人民共和國代表團。扎萊部長等由國務院副總理陳毅等陪同，觀看了工農兵喜聞樂見的由中國舞劇團演出的革命現代芭蕾舞劇「紅色娘子軍」。

西貢美四名逃兵劫商店 槍戰中斃傷美憲兵三人

逃兵攜機關槍行劫後乘的士沿街與憲兵追逐 流彈橫飛市民紛紛躲避一偽警和一途人中彈

【法新社西貢二十一日電】據此間美軍當局今天透露的消息，昨天有美軍逃兵四人，在西貢附近土德鎮搶劫一間西服店。這一事件引起一場開槍追逐戰，結果美國憲兵一人被打死，另有四人受傷。

在此案發生前，美國憲兵已在緝捕這四名逃兵。逃兵攜有機關槍，自動手槍及卡賓槍，但他們終於被憲兵捕獲。

土德距西貢約九哩，逃兵搶劫西服店之後，即乘的士逃走，並向尾追的警察開槍。一時路人紛紛臥地或傍身躲避。

受傷的有美國憲兵二人，越南警察一人，另一青年則被流彈擊傷。

【據新華社河內二十一日電】據越南南方解放通訊社報道：越南南方西寧省人民解放武裝力量，十六日和十七日接連在第二十六號公路上打擊敵人，共打死、打傷美國侵略軍四百多名，其中包括全殲兩個連，另外還擊毀敵人的軍車二十六輛，擊落敵機五架。

廣治省北部地區人民解放武裝力量，十五日到十七日在仙洞地區的戰鬥中，消滅美國侵略軍三百九十多名，擊毀坦克三輛。

嘉萊省人民解放武裝力量，十五日和十八日兩天，在第十四號公路上和在波來古市附近地區，消滅美國侵略軍一百二十四名，擊毀、擊傷軍車十三輛，擊毀大砲兩門。

墨西哥局勢混亂 奧運會已受威脅

各國選手睹狀驚異 學生號召更大示威

坦克衝入大學 京城多處起火

【法新社墨西哥城二十一日電】經過一整天的暴動後，警方昨晚用討好的姿態釋放了三百十五名被捕師生。這次暴動令官方擔心在奧林匹克運動會之前會發生更大麻煩。

昨天警察在學校周圍與數以百計的學生交戰兩小時中，逮捕了一百五十人。一名警官被學生包圍，學生用玻璃棒將他擊倒在地上，以致重傷，被送入醫院。

在其他地方，有一輛載有警察的車內爆炸一枚土製炸彈，有四十五名警察受傷。

在墨西哥城各地區發生的許多事件中，一名學生手背被子彈擊傷。消防員在全城撲滅了無數場小火。

一間醫科學校的發言人昨晚說，在由於星期三晚軍隊佔領墨西哥大學引起的兩天暴動中，至少有六十三名學生受傷接受治療，同時，有六百多人被捕。據說有十三名學生傷勢嚴重。

【本報訊】據「每日新聞」墨西哥城十九日電：墨西哥政府十八日晚十時出動軍隊三營，裝甲車、坦克數十輛，攻入墨西哥大學，全部逮捕了佔據該校的四百名學生。十九日繼續用重兵包圍該校。

該校附近的奧運村，每日乘搭巴士經過該校的各國奧運選手，睹此情景，面露驚異之色。

由於奧運會的大運動場在墨西哥大學校內，奧運開幕儀式將在該場舉行。且大會開幕儀式的預演即將舉行，墨西哥政府此舉旨在清除學生，使奧運開幕儀式預演得以舉行，但如此一來使政府與學生之間鴻溝更深，奧運會日益期近，學生運動已威脅到奧運的舉行。

奧運開幕式預演難舉行 軍警殘暴鎮壓全國震怒

有些大學罷課 第三大城蒙特雷局勢緊

【法新社墨西哥城二十日電】今天，學生和警察發生幾次激烈衝突，人們擔心在奧運會開幕之前，會有大規模的暴動出現。

拂曉前，全國最重要的大學之一墨西哥學院被機關槍掃射，損失不輕，但無人傷亡，因為自從八月十四日學生發動罷課以來，這間學校已經差不多空了。

但是在後來發生的幾次衝突中，學生警察有差不多一百人受傷，有些受重傷。

警察醫院發言人說，過去兩天，有六十三個學生受傷需要留醫，其中十三人重傷。

警方說，拂曉前警方大搜捕之下，將「許多」極端左派領袖帶走問話。看來其中不少將被扣留幾個星期，以防在奧運會期間起事。

佔領墨西哥國立大學的軍隊，也已拘捕了六百名學生。

但這種做法，不但造成了過去兩天來的衝突，而且還引起一般人的反感。

內政部宣佈，要將墨西哥國立大學交還大學當局。因為奧運會的若干節目要在這間大學舉行。但校長巴羅斯召開了教職員會議之後，決定拒絕接受內政部的建議，除非當局將逮捕的教職員釋放。

三十個特別委任的法官，正在晝間大批被捕的人，其中大部份是佔領各大學校舍，要求撤銷「反顛覆活動法案」和釋放學生。

全國各大學，都譴責軍隊佔領墨西哥國立大學的行為。

于加丹城美里達大學的學生，今晨罷課，並且在大學的大門口掛上黑紗。

墨西哥東北部吉瓦華城也有類似行動。在墨西哥第三大城蒙特雷，學生行動迫在眉睫，軍隊已奉令戒備。

首都以東的布埃布拉城，文學院、哲學院、經濟學院的各院長發表聲明，譴責軍隊佔領具有自治權的墨西哥國立大學。七千學生同時罷課。

烏京城數千人抗暴 警察打死兩名學生

學生設街壘焚巴士用土炸彈還擊警察

【法新社烏拉圭蒙得維的亞二十一日電】昨晚，數千學生和工人在這裏同警察進行連續六天的街頭戰鬥。一名女生受傷，今天死了。

受傷的人確數未悉，但是相信受槍傷的至少也有二十人。

死者是一名大學生，名品托絲，年二十七歲，她受傷後送入醫院今天死去。

昨晚警察一再使用最近給發給他們的實彈槍和催淚彈。學生們則在街上建立障礙物，焚燒巴士，並向警察投擲各種物件。

【美聯社烏拉圭蒙得維的亞二十一日電】據醫院的靈通人士今天說，在學生同警察的多次衝突中，已有兩人死亡。警方對這一說法，既不證實又不否認。

靈通人士說，經過昨晚的激烈衝突後，有六名學生在醫院留醫。當晚警察使用催淚彈，長槍和衝鋒槍鎮壓群衆。

被捕墨西哥大學學生，滿身血漬，但毫無懼色。

墨西哥反動軍隊用追擊砲轟毀工業大學大門，衝入學校，大肆搜捕學生。

拉丁美洲通訊

奧運期近京城一片混亂

從七月下旬起，墨西哥城（人口六百七十七萬）爆發了史上空前的學生示威運動。這個四季常春的美麗城市，在距離奧運會開幕日益接近之際，陷入了嚴重的混亂狀態。兩間全墨西哥最大的學府——國立墨西哥大學（UNAM）和國立工業大學（IPN）已被政府封鎖。

這次學生運動，本來是為了教學改革而掀起的。但是，墨西哥政府一開始就出動防暴警察殘暴鎮壓，激起了廣大學生的憤怒。七月二十六日，二十萬學生舉行空前規模的示威，要求將警察總監拉米列斯和防暴警察隊長解職，並釋放被捕學生，賠償傷者。

但是墨西哥軍事獨裁政府繼續殘酷鎮壓。七月二十九日學生被迫用奪來的巴士築起街壘，使用土製炸彈和警察對抗。墨西哥城市長羅塞諾更進一步調動軍隊八個營，全面武力對付，甚出動臼砲轟擊著名的工科大學、第一預備學校，打死學生多人，逮捕了大批青年。

血腥鎮壓激起學運風暴

八月一日，國立墨西哥大學校長巴羅斯．謝拉向政府提出嚴重抗議。墨西哥所有的大學教師、職員、學生和學生家長都反對政府使用如此殘蠻手段對付學生。他們帶頭舉行了示威，反對軍隊佔據學校。九月五日，墨西哥城十五萬學生在校長、教授帶頭下在首都遊行，得到全國人民的同情。

從此，墨西哥學生運動規模越來越大，工人、市民都站在學生的一邊。

墨西哥大學生的憤怒

金城

墨西哥大學生起來要求改革教育制度，毫無疑問是受了法國「五月革命」的影響。墨西哥軍事獨裁政府由於害怕學生運動發展，一開始就企圖用軍警一舉將學運撲滅。軍警之外，它還出動了特務，美國CIA人員來破壞學生運動，逮捕、監視學生領袖。

毛澤東思想在大學傳播

在國立墨西哥大學，有四個學生組織領導學生運動。一個是服膺毛澤東思想的團體，以經濟系的學生為主體。一個是CNED——「全國民主主義學生總部」，領導的主要是法學系的學生。一個是JCM，這是一個組織嚴密的組織，主要是理工系、醫學系的學生。一個是無政府主義團體。

墨西哥人民具有革命傳統。一八二一年，墨西哥人民經過無數次流血犧牲，擺脫了三百年來西班牙殖民者加在身上的殖民統治。但是獨立之後，政權落在代表僧侶和地主階級的手中，墨西哥仍然是個半殖民地的社會，間接受到西班牙和美國勢力的控制。一九一一年，墨西哥人民再度革命，推倒了封建勢力和外國資本的代理人迪亞斯政府，但是和其他拉丁美洲國家一樣，換來了美國殖民勢力大舉入侵，國內的工業礦產一切經濟命脈全被操在美國壟斷資本手中。在美國扶植之下，國內的石油等工業有了發展，但貧富懸殊現象日益發展，廣大墨西哥人仍然處於貧困狀態。一九五九年，古巴革命成功，對墨西哥影響很大。墨西哥政府害怕人民起來武裝革命，加強了軍事獨裁統治，對人民凡敢於稍有反抗的，就加以逮捕、迫害。這一來更加促成人民要求進行社會主義革命。其間由於墨西哥共產黨走向修正主義，使墨西哥的大好革命形勢和人民積極的革命要求遭到斷送。

學生六大困難要求改革

一五五三年創辦，在整個拉丁美洲歷史最久、規模最大的墨西哥大學，和法國、歐美的大學一樣，長期存在着極不合理的教育制度。

第一，大學當局長期收入不敷支出，赤字纍纍，加上學生日增，教師不足，經費不敷，研究設備嚴重缺乏，引起學生不滿；第二，在墨西哥城七千名大專教師中，只有一百四十五人是全職教授，其餘都須要在許多學校兼課。教學質量日低，學生許多學業問題，教師根本無法照顧。學生、教師之間形成隔閡；第三，一九六五年度首都七萬零三千多大學生中，考試合格者只有三萬零六百人。一課或多課不合格者三萬零三千餘人。在校大學生為了應付考試，精神異常緊張，苦悶；而教師、設備又不足，學生無法提高成績；第四，大多數的大學生來自家庭經濟困難，一九六六年中途被迫退學的大學生一萬零五百二十二人；第五，獎學金微薄，一九六六年的七萬八千八百名大學生中，只有一千零二十三人獲得獎學金；第六，學生畢業就難找工作，大學畢業後苦無出路。許多學生還未畢業就擔心畢業失業問題，使他們無心向學。

墨西哥大學生面對這樣的現狀，他們的不滿情緒已積壓了多年。在法國的五月風暴影響下，他們要求改革教育也是自發的。

經濟學院前各院長都發表聲明，譴責軍隊佔領具有自治權的墨西哥國立大學。七千學生同時罷課。

【新華社北京二十一日電】墨西哥首都墨西哥城的學生十九日晚和二十日再次走上街頭舉行示威，強烈抗議大批反動軍隊開進墨西哥大學鎮壓學生運動的暴行。

十八日晚，成千上萬名全副武裝的反動軍隊在裝甲車的掩護下偷偷地開進墨西哥最大的大學——墨西哥大學，野蠻鎮壓兩個月來一直為反對警察暴行和保衛民主權利而鬥爭的大學生們。反動軍隊用刺刀迫使學生離開學校，但遭到學生們的頑強抵抗。十九日晚，當學生們成群結隊地走上街頭，強烈抗議反動軍隊佔領學校的暴行時，專門鎮壓人民鬥爭的「防暴隊」再一次出動，用棍棒和催淚彈鎮壓示威學生。學生們用石塊還擊，多次打退了「防暴隊」的進攻。

學生們的示威行動從十九日晚延續到二十日上午。二十日，約三千名學生再一次上街示威，並同前來鎮壓的「防暴隊」展開了英勇搏鬥，一輛警車被學生們的土製燃燒彈擊中起火。

同時，墨西哥第三大城市蒙特雷城的學生最近以來也不斷舉行示威，迫使當地的反動軍警不敢離開營房。蒙特雷城的學生已發出號召要舉行大規模的示威，聲援首都墨西哥城大學生的鬥爭。

被學生的英勇鬥爭嚇慌了手腳的警察當局，在墨西哥城大肆鎮壓學生。據報道，有近千名學生被捕。但是，學生們不畏強暴，正在堅持鬥爭。

美國插手菲馬糾紛

美使昨與馬科斯密談沙巴問題

「馬來西亞」增兵沙巴 菲向美政府求「援」

【美聯社馬尼拉二十一日電】美國駐菲律賓大使門南．威廉斯今天在總統府同馬科斯總統秘密會談了二十五分鐘，討論美國對菲律賓宣佈沙巴是它的領土一事的態度問題。他們在會談後未立即發表聲明。

威廉斯是奉召往總統府的。美國國務院發表的一項聲明，有些人在華盛頓將這項聲明解釋為美國承認沙巴是「馬來西亞」的一部份。

馬科斯同威廉斯會談後，立即開始同他的政府高級官員組成的外交政策會議舉行會談。預料這次會議的議程將包括美國的聲明及其他有關沙巴問題的事情在內，特別是今天學生們在菲律賓大使館示威並將菲律賓旗扯下踐踏的事情。

【路透社吉隆坡二十一日電】一千多名大學生今天衝進菲律賓大使館，抗議菲律賓議會將沙巴列入菲律賓的版圖。學生們將大使館旗杆上的菲律賓旗扯下來，放在地上踐踏。

【路透社馬來西亞檳城二十一日電】司法部長巴哈曼今天在這裏宣佈，「馬來西亞」西部的民防部隊的兵力將增加到同印尼對抗時期那樣全面戒備的程度。

巴哈曼對記者說，那裏的民防部隊人數將由目前的三千五百人增至二萬五千人，這將超過印尼對抗時期的水平。

巴哈曼在評論菲律賓總統馬科斯將沙巴歸入菲律賓版圖時作上述說話，至於增加民防隊的理由，他未作任何說明。

【美聯社馬尼拉二十一日電】菲律賓總統馬科斯今天要求美國保證：萬一菲律賓被襲擊，美國一定會出面援助。馬科斯是在同美國駐菲大使門南．威廉斯會談中提出這項要求的。

總統府後來發表聲明說，菲律賓「要求準確保證，一旦菲律賓受到來自任何方面的襲擊，美國都要遵守條約承擔對菲律賓的義務」。

大阪學生再示威 抗議修理美軍機

【法新社大阪二十一日電】日本學生二百人今晚在這裏示威，抗議一家工廠替美國修理在越南使用的飛機。他們同防暴警察發生激烈衝突。據悉，約有四十名警察和十名學生在衝突中受傷。衝突現場就在大阪市中心該廠——新名和工業株式會社的門前。

學生用竿抽車運來石頭作武器，同警察戰鬥了一小時才散，有四人被捕。

菲律賓南部蝗鼠成巨災

【法新社馬尼拉二十一日電】據此間今天公佈：大批田鼠及蝗蟲侵入菲律賓南部十三個鎮內，田裏的稻苗及玉米大受損害。

據說在每一公頃稻田及玉米田內，平均有地鼠一千一百二十四頭。

雅加達外火車互撞 死傷數百慘不忍睹

列車東倒西歪現場殘肢斷腿血漬斑斑

【美聯社雅加達二十一日電】雅加達當局今天說，昨天下午，兩列乘客擁擠正以高速度開行的火車，在雅加達南三十五哩一個小鄉村附近迎頭互撞，至少有三十幾人死亡，數以百計的人受傷。

這是在印尼約二十年來死傷最多的一次火車慘禍。

官方說，火車車身被擠成捲曲，散開在路軌周圍叢林中，許多乘客被困在這些捲曲的火車殘骸裏。

官方一時尚未清點出傷亡人數，不過有消息說，已知至少有三十五人死亡，五十人重傷，數以百計的乘客折斷骨頭和面傷。

一列柴油機快車從茂物開往雅加達，同時有另一列湖從一個小站開出駛往茂物的客車相撞，以致發生這一場慘劇。

至於為什麼兩列火車會在同一路軌上行駛，一時尚未作解釋，鐵路官員只是說，即將對此事進行調查。

村民已趕赴現場，從火車殘骸中拖出死傷乘客。一名救傷員說，「我看到周圍都是死者，到處都是斷肢和血，我是恐怖啊！」

第一批傷者已由農民抬入路軌附近他們的小屋中救治，官員們說，許多人剛從火車殘骸中拖出便告斃命。

官員們說，救傷隊徹夜工作，希望多搶救一些被困的乘客。現在尚未知仍有多少人失蹤。

官員們後來又說，火車上的乘客，大多數是兵士、學生、公務員和商人，他們都是每天來往於茂物和雅加達的乘客。

他們說，罹難者大多數屍體殘缺不堪，幾乎不可能辨別身份。只有三具屍體昨天入夜時被辨明是誰。

英國正迫加拿大 勿撤退駐歐軍隊

理由不可告人 加頗不悅

【美聯社渥太華二十一日電】據外交界消息，英國現正向加拿大施壓力，使加拿大保留在歐洲的駐軍，藉以支持英國對內的北約政策。

由於英國外交部在倫敦公開向渥太華建議，要求加拿大繼續在歐洲駐兵，據悉，加拿大政府頗為不悅。

數月前英國曾經公開宣佈，從蘇伊士以東撤回的軍隊將交與北約組織支配。

據說，英國感覺，在英國正在加撥軍隊給北約的時候，加拿大的軍隊卻開始由歐洲撤退，在英國人民看來，未免奇怪。這就是英國要求加拿大不撤兵的理由。

加拿大現有步兵五千人及核子噴氣轟炸機大隊駐紮西德。國防部早已宣佈，在西德的三個轟炸機基地中的一個，將於明年夏季取消。

日對東南亞猛擴張 圖建軍事經濟霸權

運用「經濟外交」等三種方式 佐藤上台頭三年廿二億美元輸出東南亞

【據新華社北京二十一日電】在美帝國主義支持下，日本反動派以「經濟外交」為手段，加緊向東南亞進行擴張，妄圖重新稱霸亞洲。

所謂「經濟外交」，就是以「戰爭賠償」、「對外援助」、「經濟合作」、「對外投資」為誘餌，瘋狂地打入東南亞市場，掠奪資源。前日本首相吉田茂在他寫的「十年的回憶」一書中供認：「賠償」這個字眼，「從我們來說，這是投資」，可以使東南亞的一些國家「成為日本的市場」。

據最近統計，從第二次世界大戰後到一九六三年，日本以各種名義向東南亞輸出資本的總額，已達二十五億美元。而從一九六四年狗佐藤榮作上台到一九六七年的三年間，日本又向東南亞輸出資本近二十二億美元。這表明，佐藤反動政府的對外擴張步伐比戰後任何一屆日本政府都大大地加快了。

通過推行「經濟外交」，日本已成為東南亞地區的第二大出口國。據日本官方公布，近幾年來，在亞洲許多國家和地區的對外貿易中，日本已經開始居第一位或第二位。例如，日本對南朝鮮的出口，一九六〇年佔南朝鮮進口總額的百分之二十一，到了一九六六年已經增加到百分之四十，躍居第一位。日本對印尼的出口，一九六〇年佔印尼進口總額的百分之十八，到了一九六六年已經增加到百分之三十，升為第二位。

在東南亞地區開廠，榨取廉價勞動力，是日本推行的「經濟外交」的另一個著眼點。幾年來，日本壟斷資本集團在東南亞各地建立了各種加工廠、分公司和合辦工廠。例如，新加坡有日本開辦的造船廠、水泥廠、鋅鐵板廠等達二十五家；馬來亞有日本工廠三十二家，泰國有日本工廠五十九家。今年以來，日本壟斷資本更加瘋狂地向東南亞滲透。鋼鐵、汽車、電氣器具、纖維等資本都相繼打進東南亞各地，開設各行各業的工廠和企業。

東南亞的豐富的礦產、水產資源和農產品，也在「經濟外交」的輪子下源源不斷地落在日本反動派的手中。目前，日本已在不同程度上控制着東南亞的鐵礦、銅礦、錫礦、石油、木材等重要資源的開採權。

富有侵略性的日本壟斷資本是貪得無厭的，它不僅對東南亞的市場和資源垂涎三尺，而且對建立它在東南亞的霸主地位賊心不死。日本財閥的頭子石坂泰三狂妄地叫囂：「我們已經不再甘心於今天這種在東南亞各國沒有特殊權益的地位了。」日本外務省也露骨地說，「外交和軍事是一個車的兩個輪子」，日本需要「加強」軍事力量。這就是說，日本壟斷資本並不滿足於目前所推行的「經濟外交」，而是妄圖在全面復活軍國主義的情況下使用武力重新稱霸東南亞。

聯大下週開幕

【路透社紐約聯合國二十一日電】第二十三屆聯大將在下星期二開幕。本屆大會面臨許多世界性問題，但是這些問題都不是聯合國所能解決。

北海道昨晚強震 本州公路多龜裂

【法新社東京二十一日電】據傳到東京的消息說，日本北海道南部和本州北部今晚又發生震度很大的地震。這次損傷如何，一時尚不知道。

地震強度，以里寄特儀計，北海道為五級，東京為一級。

在今夏的五次地震中，本州中北部約有九十所房屋被損壞，許多公路出現裂坑，一萬二千多戶沒有電力供應。

戰鬥的芝加哥

本報特譯

（美）克．霍普森

一九六八年中，美國工人的不安情緒，超過二十年內的任何時候，同時，芝加哥工人的不安情緒，更是全國之冠。

八月二十八日，即當民主黨全國大會進行到第三天的時候，芝加哥巴士司機點燃火柴，把法庭禁止他們罷工的命令副本燒掉，堅持罷工。

在這以前，芝加哥電話工人舉行波動全國的罷工，因為這次罷工波及到民主黨大會在該市舉行的可能性。跟着，鐵路快車司機不理工會領導的阻止，於七月份舉行罷工——民主黨大會召開前一個星期，的士司機又舉行罷工；到了八月二十五日，芝加哥巴士司機，有百分之六十不理工會領導的阻止，舉行了七月以來的第二次罷工。

芝加哥巴士司機的一再罷工，說明了美國勞工近代史的若干新趨勢，其中一個趨勢是下層工人在非工資問題上對上層領導的造反，另一個趨勢是黑人工人的戰鬥性有增無已。

今年二月，一個下層工人的組織，名叫「有關的交通工人」，由芝加哥交通當局南城車房的一羣年青黑人司機組成。這個行動反映芝加哥交通工人力量人數比例的和變化情況。在南城車房，黑人比例非常大，在北城車房，白人佔多數，但也有不少是年青黑人司機。

「有關的交通工人」的觀點，顯然不是種族主義的，例如該組織的領導人一再說：「當你穿上工作服的時候，你就不是什麼黑人、白人，而是一個巴士司機了。」成立「有關的交通工人」，其動機是反對工會領導對下層工人的冷漠和對資方的奉承，反對工會領導人取得大量的工資和養老金，成為工人貴族，對一般工人工作條件的惡化漠不關心。

工會領導全由白人組成，但是，下層工人說，這一點之所以重要，是由於它多少說明工會領導對下層工人冷漠的原因，因為下層工人中百分之八十是黑人。工會領導依靠退休僱員的選票對工會進行控制，退休僱員由於工會曾經代表他們取得較多的退休金，一般都支持工會領導。

因此，「有關的交通工人」提出的一項主要要求，是：除了退休金問題外，退休僱員沒有表決權。他們提出的要求中，還包括取消不安全的設備，取消繁複的分班制，等等。

下層工人認為，「有關的交通工人」最近對公司提出的要求，工會早就應當提出了。因此，大部分司機認為，向工會提出的要求，是今天問題的核心。為此，他們在第二次的罷工裏，只向工會領導提出要求。

第二次的罷工，集中於芝加哥的南城和西城，參加者絕大部分是黑人和波多黎各司機。這個事實表明，統治階級一直利用種族主義，進行分化工人。黑人工人深知道一點，他們說，統治階級及其御用工具（包括許多工會和組織在內），就是要分化我們。

事實也是如此。在兩次的巴士罷工中，南城參加者達到百分之九十五，北城參加者為百分之二十，而幾乎所有參加罷工的，都是黑人司機。在第一次罷工後舉行的兩次工會會議，結果進行的一系列表決，也幾乎是以種族界線劃分的，即白人贊成現下的工會領導，黑人則加以反對。

那麼，為什麼黑人工人一定要堅持罷工呢？黑人的不滿，例如黑人遭到歧視，黑人在交通當局的行政機關中沒有他們的地位等等，都是部分的理由，但不是全部的理由。更重要的理由是黑人由於一般覺悟的提高從而使他們的戰鬥性也提高了。就在民主黨大會期間，當設在一個巴士車房對面的國民警衛隊總部用鐵絲網圍起來的時候，罷工的黑人司機說：「芝加哥成為一個警察國家了！」「這裏成為越南和玻利維亞（戰爭）的現場了！」在市區，當成千學生被警察追逐的時候，黑人工人乘坐巴士，揚起爭取勝利的標語，趕去聲援學生。

當第二次罷工開始的時候，黑人司機非常勇敢地參加到這場既要反對當局又對抗工會領導阻撓的鬥爭。他們把這場鬥爭看作是全國黑人鬥爭之一。他們的發言人在一個集會上說：「這不僅僅是交通工人的一場鬥爭。這是為了全國黑色人民的一場鬥爭。」同時，這次鬥爭雖以種族鬥爭的色彩出現，但是，黑人司機仍然在繼續爭取被蒙蔽的白人司機的參加。

（節譯自九月十四日美國「前衛」周報）

港貨輸菲受擠提影響

陳行

七日談

英鎊並未雨過天青

樊楝文

第二周聯賽今上演 元朗怡和開戰 嘉山與流浪在花墟角逐

經濟週刊

第卅四期

美國經濟的痼疾

宋錢

工業生產，八月份開始走下坡。頭七個月的對外貿易已出現三次入超，出超額比預定指標大減。上半年美國雖吸收了歐洲資金至少四十億美元，但國際收支赤字仍逾八億美元。通貨膨脹加劇發展，六、七月生活費指數的跳升，破十一年來紀錄！

由於美帝一意推行侵略及戰爭政策，而其獨霸全球的政治野心和它的經濟能力又大不相稱，以致在經濟、金融及財政方面弄得焦頭爛額。對國外來說，引起國際收支的長期性嚴重逆差及美元危機問題；對國內來說，則導致鉅額財政赤字及經常性的通貨膨脹。

近兩年來，特別是去年英鎊貶值之後，西方各國對美國頗有煩言，並且也加施了相當壓力，逼使美國不得不展開攻作出整頓國內財經秩序的承諾，並逐步付諸實行。其最大的一張王牌，便是增收所得稅的附加稅百分之十，及削減政府開支六十億美元，以達到政府預算赤字二百億美元為目標。上述辦法的正式通過雖經過，惟配合起聯邦儲備局較早時日已施行的提高利率收緊信貸等緊縮措施，也發生一些作用。但也有人叫嚷，這已屬經濟上的「過份殺害」了。不過，白宮的首席經濟顧問奧根卻不同意此點，他只承認這是對美國經濟的「過份除涼」，照他估計，今年下半年經濟增長率必然放慢。上半年兩個季度內，美國國民經濟總產值，曾出現每季四百億美元的增加幅度，到第三四季度，這種增幅大約會縮小一半，即每季僅可增加總產值二百億美元。

據聯邦儲備局發表的統計數字，七月份的工業生產指數為一六五點六，到八月份已下降為一六四（以一九五七至五九年的平均數為基數一百計），指數跌了一點六，幅度實不算小。他該局解釋說，消費商品的生產並未減少，所減者是在生產資料這一部類，而這又與鋼鐵工業達成勞資協議，須適當減產以便消除存貨過多的積壓有關。但無論如何，工業生產到八月份開始走下坡，已是肯定的了。

美國的對外貿易，經常處於出超地位，靠鉅額的外貿盈餘來彌補國際收支赤字。例如去年的出超為四十一億元，以之彌補國際收支後，收支方面的赤字仍達卅六億元。今年元旦約翰遜提出的改善收支五項緊急措施中，便包括增加出口五億元一項，希望今年的外貿盈餘，在去年四十一億元的基礎上，擴大為四十六億元。但由於西方貿易戰的加劇，形勢大為不妙，整個西方實際經濟發展的速度大為減緩，儘管美國通貨膨脹加劇，國內物價上漲，刺激進口大量增加，以上半年為例，進口數值較去年同期加了百分之十七，使出口的增加大大落後，於是頗有人主張限制進口。被提出於國會審議的進口限制法令，現已超過七百宗，對於紡織品工業及農業產品，就提出實施進口限額制。當然在新總統未上台前，這一大堆法令獲得通過的可能性並不大，只不過反映出某些美國資本家的焦急心情而已。美國外貿今年頭七個月已出現三次入超，七個月總計下來的出超，則僅有四億六千三百多萬元，按年率算不到八億元，比預定指標要減少卅八億元，就以輸了上述的少數。

這已被進口管制之外，也有人對出口方面大做打氣功夫，說美國每年出口數值僅佔國民經濟總產值的百分之四，這個比例實在太低，原因是美國企業太不注重出口，只要產品在國內銷售有利可圖，便盡量擴大國內市場而放棄外銷的法則，是美國政府應付制定擴展出口的「五年計劃」，官方資本的進出口銀行也增撥數億元專作發展出口信貸之用。但今年的時間已過去一大半，想挽救今年的劣勢看來是沒有可能的了。那麼實際出超就會較預定指標少去一大截，且看它能出什麼衛道！

按照美國外貿今年的情況來說，它的國際收支本來應該大受不利影響的，可是根據財政部長富勒最近透露，今年第一季度的逆差為六億六千萬元，第二季度的逆差更縮小至一億五千萬元，與去年第四季度的逆差十七億四千萬元比較，相去何啻不可以道里計，似乎是美國國際收支狀況已獲得顯著改善了。其實並不如此，因為美國大量吸取「歐洲美元」，數達約卅億元；另許多家美資銀行分行，在歐洲的估計，則遠較此數為多。又另一消息說，而美國方面自己所作的估計，億至一億五千萬元之間，每月約在一歐洲銀行界的估計，這項資金，使「歐洲美元」的利率，一度高至七厘至七厘半左右（現已回降至六厘左右）。按這些數字推算，則美國吸引歐洲方面流過去的資金至少有四十億元，如果沒有這四十億元的彌補，又有何辦法令到國際收支不出現赤字八億一千萬元。但短期資金的流動是具有高度敏感性的，一看風頭不對，馬上就要撤走，如果把平衡國際收支的希望寄托在這樣一個基礎上，那就與築基於浮沙並無區別，所以連英國自己也不敢以此現象為「過瘾」呢。

國際貨幣基金會本年度的年會，日內即將在華盛頓召開。當此國際金融貨幣制度非常不穩之際，這個組織所能提出唯一的論斷，只是說除非英美的國際收支能大有改善，否則世人的信心決難恢復。而西方財經人士也一致認為，去年英鎊貶值的嚴重後果之一，乃使整個西方世界對一切紙幣的信心遭到打擊，至今未得恢復。鑒於美國對改善收支並無確切把握（英國更屬如此），想使美元危機得以解除那是不可能的。至於美國經濟又一痼疾的通貨膨脹，至少今年底乃至明年春間，亦無法稍舒其困。美國生活費指數六、七兩個月每月上升零點五，是十一年中最大的跳漲（與十年前比較，則增加百分之十二點一五），漲幅達到年率百分之六，超過美國公認可以容忍的百分之二限度兩倍，所謂過劇通貨膨脹，又何所云乎哉！

港貨輸菲受擠提影響

陳行

菲律賓最近發生銀行擠提風潮，影響到香港對菲律賓輸出貿易。

菲律賓的銀行擠提風潮在本月的十三日達到高潮，有四五家儲蓄銀行和商業銀行被擠提。起因是由於菲參議院一個委員會以近日菲律賓的外匯儲備倍劇下降，上月降到只剩一億八千萬美元，懷疑有些商業銀行走漏外匯而對一些商業銀行進行調查，一般存戶恐怕銀行發生問題而存款受損，於是紛向銀行提款而形成風潮。目前風潮還未完全平息，但因菲中央銀行撥借了幾千萬元給幾家商業銀行應付存戶，擠提暫趨緩和。

這次菲銀行擠提風潮，很快就影響到香港輸菲貿易，在擠提高潮期間，菲律賓入口商極少訂貨單寄來，以前來單亦極少信用證開來，甚至目前積欠港商貨款也藉口不匯來。依目前菲律賓的新例，該地入口商開信用證來港要交一筆特別定期按金，要照信用證面額交足百分之百現款，這樣無異入口商要全值存入銀行，因為他們不敢信銀行，所以停開信用證來港。

香港出口商對當前菲律賓的銀行擠提風潮頗為關心。因為今年來香港對菲輸出貿易相當好，首六個月香港對菲輸出貨值達六千三百一十八萬港元，不但比去年同期增加百分之三十以上，且多過前年同期的輸出紀錄。菲商向港購貨旺季（採購聖誕節前銷貨品）即將開始，如果菲銀行擠提風潮的影響不大，則今年輸菲生意尚有可為。

照香港貿易商人的觀察，菲銀行擠提風潮，與菲外匯儲備急劇減少有關，但菲律賓的商業銀行也有不健全的。有些商業銀行的高級人員，利用職位將存戶的資金用在私人的工商業上去。不過，現在菲中央銀行借款支持，擠提風潮如能不致拖延太久，則對港輸菲貿易影響可望不嚴重。

法國經濟染上重病

信羣

生產下降，失業增加，物價上漲，儲備減少和法郎地位危殆，這是今天法國政府在財政經濟方面所面對着的一系列嚴重困難。

今年五月，法國革命人民掀起了一場波瀾壯闊、聲勢浩大的政治風暴，大大加深了法國統治集團的政治危機，並沉重打擊了原已險象橫生的法國財政經濟。

現已下台的法國前任總理蓬皮杜，承認法國工人階級的總罷工威力巨大，使壟斷資本損失了三百億法郎。由於延期交貨，至少使出口貿易減降了三分之一。許多西方報紙認為，經過五月革命風暴的猛烈衝擊之後，法國將「面臨一個通貨膨脹日益加劇的時期」，「面臨一個廣泛失業的時期」。

今年九月四日，法國政府宣佈了明年的新預算，總額高達一千五百二十億法郎，除去用徵收新稅的方式向法國人民多榨取二十二億八千五百萬法郎之外，赤字仍高達一百一十五億法郎（去年預算赤字為六十億法郎），這是一九五八年戴高樂再次上台以來的一個最大赤字。

在五月風暴中，法國的黃金外匯儲備總額損失了四分之一以上（原來有六十多億美元，八月底已減少了十四億二千六百萬美元），法政府企圖用加稅五億美元的措施，把三分之一的外匯損失來轉嫁到法國人民身上。新稅的範圍很廣泛，酒類、礦質水和凍飲品都要徵新稅，報紙和牌照也要收附加稅，火車票也加價百分之五點一。

法國的生活程度原來在整個西方世界中已高踞第四位，現在法政府再抛出一個破紀錄的巨額預算，實行橫徵暴斂，勢必造成生活費用再漲，大大加深法國人民的生活困難。事實上，在過去數月內，法國的麵包、牛奶、［illegible］和汽車出租費已全部漲價。法國的壟斷資本企業，正在加速合併、擴張，加強剝削和壓榨勞動人民。這種情形，也勢必會加速法國勞動人民在政治上的進一步覺醒。

八月廿五日，「共同市場委員會」發表的一份綜覽，雖然吹噓今年下半年的法國經濟將會因私人消費的刺激而出現有較快的增長，但它也不得不承認，五、六月間法國工人的大罷工，已造成財政經濟困難，私人和公共投資將減少。又因為輸入增加，法國的支付情況將大大惡化。

其實，在去年內，法國的財政經濟即已是險象橫生的了。一九六五年，法國的國際收支，有五十六億三千萬法郎盈餘，一九六六年也有十七億一千九百萬法郎，一九六七年卻出現赤字三億［illegible］萬法郎，這是一九五九年以來法國國際收支出現赤字的第一次。今年以來法國國際收支出現的情況更壞，估計法國國際收支赤字將比去年激增十多倍，而達到十億美元。

在五月風暴中翻滾過的法國學生，已經走在新的鬥爭前列。法新社已驚呼：這是大規模學生運動捲土重來的信號。由此可見，今天法國人民的革命浪潮，正是一浪高過一浪，法國統治集團的政治危機，正在日益加深之中。「美國新聞與世界報道」雜誌也認為，「今秋法國會爆發新危機，（法國）政府的政治麻煩並未過去。」

法國經濟專家鄒傑曾說過：「這次法國大罷工造成的損失，相當於第二次世界大戰初期法國遭到打擊所造成的重大損害。」「今年法國的工業產值估計將減少百分之六，損失約四十一億美元」，「將使國民總生產損失百分之六」。法國經濟原定今年增長百分之五點五，但現已絕無可能實現。如果今後數年法國經濟增長率仍保持百分之三，那法國就［illegible］。現在法國經濟也和美國經濟一樣，都染上「重病」了！

法國的財政經濟危［illegible］

菲銀行擠提的前因後果

黎伯威

九月十三日起，菲律賓馬尼拉各銀行忽然發生擠提風潮，被提出的存款計達數百萬比索。首當其衝的是一些小規模儲蓄銀行，因為有數以千計的存戶向它們提款，其中一家因難以應付，當天只好宣佈暫停營業。菲島中央銀行以及總統馬可斯為了安定人心，不得不一再提出保證，呼籲市民保持冷靜，以期避免擴大。現風潮雖已告緩和，但尚未阻遏。

此次事件發生的起因，據稱是在參議院調查菲島存款及海外等銀行的業務之後發生的。因為該院發覺它們間有些存款沒有時間和儲蓄數量的紀錄，各存戶聞悉後便往一些銀行擠提。

其實，早在七月中，菲律賓銀行公會就擬對當地兩家商業銀行採取制裁行動。該會指出：一家未將其一部分存戶的存款記入銀行帳簿內，並有一些不良作風；一家則將大筆貸款借給本銀行職員。菲島參議院銀行及貨幣委員會於八月廿六日也聲稱，該會接到一些存戶的投訴，稱他們對某些銀行提取存款時受到刁難，為了要保障存戶的權益，故訂於九月二日進行調查本地一些商業銀行的營業弊事項。路透社（九月十四日）也透露，早些時候，中央銀行勒令兩間銀行停業，指出它們在採取存款，暫時領寸和使用存款方面有不正當行為。但據香港東律實庄稱，此次銀行擠提的起因，是在於菲島當局財政赤字增大，不得不抽緊銀根以資應付，因而採取提高信用證按金的措施，有些進口商因為要籌措按金，不得不向銀行提款，詎知它們多無以應付，結果發生擠提風潮。此外，香港又稱，依據菲島銀行法的規定，每家銀行的資本額起碼要達二千萬比索，而所有資本須交存中央銀行，有些銀行因資本不夠，不得不挪用存戶存款，以資應付，結果無以應付存戶的提款而發生風潮。但所稱的二千萬比索的資本額，菲島當局似乎尚未公佈施行，故其可靠性不無疑問。

我們暫且不管這些消息的可靠性如何，但至少可以看出菲島經濟金融是處於不穩狀態。其不穩的因素大致有下列幾方面：

一、菲政府的現款開支，至一九六七年底尚虧空二億○三百萬比索，而內債至同年六月底則達四十三億比索，外債至十一月則達五億八千七百四十萬美元。至國會所通過的本年七月開始的預算案，共達廿九億比索，而增稅幅度卻達十億比索。這些數字都反映出菲律賓的財政危機，以及人民負擔的加重。

二、由於菲島出口土產如椰乾、原糖等的運銷不如理想，去年對外貿易入超計達二億四千一百七十萬美元，為十八年來最高數字，而本年首四月入超則達七千一百萬美元。這些入超數字，顯示出菲島經濟的惡化。

三、菲島貿易入超既大額增加，而無形外匯流出卻並未稍斂，據亞洲銀行研究部的報道，去年第二季為二億五千三百萬美元，第三季為一億五千萬美元，第四季為一億六千五百萬美元。其結果外匯儲備難以增加，本年正月初旬，外匯儲備共有二億二千六百萬美元，三月只為一億七千九百萬美元，八月再跌為一億七千八百萬美元。因此，國際收支赤字勢必增加，估計全年將達二億七千五百萬美元之多。

這些活生生的事實，迫使菲島一年來採取一些貿易制進口、節制外匯及抽緊銀根等措施，主要的是：⑴規定菲人每月只能攜帶三百五十美元出國旅行，限制旅行外匯額，規定菲人每月只能獲得二百五十美元；但旅行亞洲地區如香港、台灣、日本者，則只獲得二百美元。⑵六月十三日，菲中央銀行規定入口商開信用證向外訂貨時，須繳交百分之五十至百分之一七五的按金，以期保使每月開信用證由八千萬美元減為五千五百萬美元，而國際收支赤字則減為一億一千一百萬美元。⑶提高商業銀行的貼現利率，由去年六月廿六日的六厘增至本年二月廿八日的七厘五。此外，本年七月馬可斯總統呼籲外僑不要將在菲所賺取款項匯出國，應該協助菲政府發展經濟建設，有的議員且稱，外國人每年至少動用本地信用十億比索，有人提倡「菲化運動」，只准外僑動用政府對民間貸款百分之十。

由此可見，儘管菲島中央銀行否認恢復外匯管制，但實際上菲島當局已逐步限制。因而，對一些作風欠佳的銀行以至停業的措施，也就勢所難免。至於因要進口商繳交鉅額按金而發生擠提風潮，尤大有可能。因而，菲島銀行的擠提並非是一件偶然事件，而是與菲島的整個財政經濟形勢及其措施具有密切關係的。同時，我們也可以預料，菲島當局為了解決其財經困難，勢必更加仰賴美、日等國的「援助」與投資，藉以飲鴆止渴。菲島財經的惡化及其貿易外匯的管制，尤其銀行擠提事件，對於菲港貿易及資金調撥也有影響。一般估計，今後菲島與港的信用證可能減縮，而資金匯港也會發生一定程度的阻滯。

九月十七日完稿

七日談

英鎊並未雨過天青

樊棣文

英格蘭銀行的利率，從本月十九日起，由七厘半降為七厘，但仍居西方主要國家銀行利率的最高峯。

近月來，西方國家在生產「過剩」危機迫人而來、貿易戰加劇發展的情況下，紛紛降了銀行利率；與此同時，英格蘭銀行的利率在去年十一月十八日由六厘提到八厘，在今年三月二十一日雖已降為七厘半，但利息負擔仍重。這是英格蘭銀行這次降低利率的國內外因素。

目前，英格蘭銀行的利率，不僅仍比去年英鎊貶值前為高，而且，工黨政府在這次降低該銀行的利率之後，還繼續執行擴大限制國內消費性信貸的措施。這說明，英國的財經困難並無減輕。

但是，英國當局卻吹噓英格蘭銀行這次降低利率，是英鎊地位、英國出口、英國國際收入狀況好轉「好轉」的證明。這真是近乎［illegible］功。

英國最近雖獲得二十億美元的備用貸款，但英國大企業的報刊也認為，英鎊作為西方「國際貨幣」的地位已因此完蛋了。這種狀況，對英鎊來說，何「好轉」之有？

上月英國出口稍增，主要原因是對美國出口有所增加。但是，現在英國官方已在不安地預言，明年英國經濟將出現衰退。「美國感冒，英國就患肺炎」。種種情況說明，英國吹噓的三種「好轉」是站不住的。英鎊並未雨過天青。

南非收支有隱憂

無敵

南非是二次世界大戰後較早獨立的國家之一，人口共約一千八百七十萬（去年年中的估計），內白種人估三百六十萬，班圖人（非洲純正黑人）估一千二百七十萬，混血統的有色人種估一百八十萬，此外尚有約六十萬的亞洲人（主要為印度人）。佔人口絕大多數的班圖人，約三分之一生活於班圖特區，另三分之一在白人地區從事農業勞動，其餘三分之一則在城市中謀生。白種人百分之八十四係居住於城市，他們的人口雖僅佔總人口五分之一，但整個南非國民經濟總收入，卻被他們攫取了三分之二以上。南非是一個種族壓迫非常厲害的地方。

南非的經濟發展較快。從一九四七年算起的廿年間，國民經濟總產值的增長率達百分之一百五十，平均每年增長百分之七點幾。過去三年來，增長幅度還要大些。這是由於該地具有下述的一些有利條件所致：第一，廉價的勞動力，大量的班圖人、印度人及其他混血種人，受到白人殘酷壓迫，失業後備軍十分龐大，白人只須付極低的工資便不愁雇不到工人。（以白人與黑人的收入來比較，約為七與一之比。）第二，企業固定投資比重差不多每年國民經濟總產值有百分之廿係作此用途。這是因為收入多集中在白人手上，他們可以自由支配之故。第三，礦產資源豐富，除了盛產黃金及鑽石外，鉑、鉻、錳、石棉、銅、鎳及其他四十種以上的礦產都相當多，使該地具有較大的經濟開發潛力。第四，有廉價的電力供應，可以從黃金上加余大。南非煤礦工人的工資僅及英國煤礦工資的五分之一，開採成本特低，可大［illegible］

［illegible］出口約百分之四十，其中以羊毛及其他畜產品佔三分之一，其他便以礦產品為大宗了。南非貿易進口超過出口甚多，以一九六六年為例，進口商品約十七億南非幣，出口商品只有十二億，靠黃金出口七億多，才能平衡國際收支。今年的情況據說較好些，頭五個月的入超降為一億二千五百萬南非幣，而去年同期則為三億一千六百萬。（南非幣每單位合港幣八元五角，一英鎊合一點七一南非幣。）但黃金的產量步入七〇年代後會陷於降，如何去平衡國際收支，已成為南非統治者關心的隱憂。（近來美資大量湧入搜購金礦股票，使南非獲得外匯收入不少，如果產金減少，這些投資自將設法抽去的。）

［illegible］

英汽車工人罷工

美鋼鐵輸出銳減

管制輸出錫價漲

法國黃金續外流

▲英國上週有近二萬汽車工人罷工，許多生產部門受到沉重打擊，出口方面因而損失好幾百萬鎊。［illegible］

▲英國［illegible］一週中通過宣佈降低貼現利率由七厘半減至七厘，給人一個「經濟好轉」的印象。但事實勝於雄辯，靠借債度日之人，何來「好轉」可言！

英貿易逆差八月銳減至三千萬英鎊，是去年十一月英鎊貶值以來逆差最小的一個月。雖然逆差數字減少些，但究竟還是逆差。何況進口限例正值的秋季危機時期，現在還未到呢！

▲法國黃金外流似是欲罷不能。至九月十二日為止的一週中，法國的黃金和外幣儲備又流失三千六百六十萬美元。在這一週以前，儲備的流失已達一億四千六百萬美元。

▲美國東岸及墨西哥灣港口碼頭工人，可能在九月三十日後任何時間開始罷工，紐約商品市場已大受震動，入口貨和出口貨價都上漲。目前紐約市場已是混亂一片。

▲美鋼鐵輸出量銳減，由七月份的一千萬噸減至八月份五百萬噸，估計九、十月情況也不會好多少。鋼鐵工業就業人數還會進一步減少，到年底還要解僱十萬工人。

▲世界上六個產錫國家實施管制錫的輸出之後，倫敦市場錫價每噸上漲八鎊半。減少出口量的目的，是想用限制供應的辦法來提高錫價。

體育

第二周聯賽今上演
元朗怡和開戰
嘉山與流浪在花墟角逐

【本報訊】第二周足球聯賽，今天繼續上演，甲組「戲碼」原定三幕，惟南華對愉園之戰宣告改期，只有元朗對怡和於大球場及嘉山對流浪於花墟場，都在下午五時卅分展開角逐。這兩個戲碼當然以元、怡之戰較為惹人重視。

怡和是職業隊中一個巨型班，大部分球員的腳上功夫相當熟練，惟在此季初，它的球員多還未臻佳境，上周以二比〇擊敗東昇之役，觀其前鋒表現，總是較好的腳法多於靠搏傳，有左插花右插花不切實際之嫌，不容易肢解東昇的「密集防禦」，所贏兩球都是由與衛張耀國出擊助攻，偶逾「越位陷阱」才掌握着射入機會。所以，從上役觀察而推測今天此戰，怡和能否取勝，關鍵在於前鋒；倘踢不出「直線快傳」和「底線傳中」較為實際有效的行動，恐遇到元朗的頑強抵抗，要贏恐怕不容易吧！以元朗人腳來說，雖比不上怡和那末平均，惟具有不容忽視的潛力，如其前鋒加強合作，搞亂怡和心臟的話，難保不可取得兩分。怡和的前鋒雖然很夠水準，但上周表現也不甚中用，只望今天有所改進。

嘉山在上周表現很好的拚搏精神，流浪也富於鬥志。今天出師花墟，相當爛打，預料雙方角逐起來，將緊張劇烈，誰勝誰負，要一看才知。那前鋒演出較有條理的，便可取得兩分，更說不定雙方會打和。各隊備戰陣容如下：

元朗：何志坤、陳炳光、何新華、謝［illegible］、［illegible］

怡和：［illegible］

嘉山：［illegible］

流浪：［illegible］

對方派出最佳人選應戰
愉園六比一勝海蜂
雙方落力攻守戰來激烈又緊張

【本報訊】旅倫園足球隊，昨天在嘉山場第二次出師，與丙組勁旅海蜂隊作丙組足球聯賽，結果：愉園以六比一獲大勝，昨天雖閉門作戰，但仍有五、六百觀眾進場參觀，場面也算熱鬧。

比賽之前，先由脊漁對田灣作序幕戰，其中一些球員力戰抽筋，不能動彈，身為愉園隊醫的陳志英發揮了互助精神，替他們塗擦鬆油，才恢復比賽。

愉園是役有盧德權不出，由陳英強反串門將，陳朋基踢左中衛，劉希擔任中堅。海蜂隊派出最佳人手應戰。

愉園與海蜂兩隊實力雖有多少距離，但比賽過程相當可觀，彼此互有攻守，緊張鏡頭迭現。愉園雖然技勝一籌，但初時遭遇對方的密集防守，屢攻不下，直到上半時最後七分鐘才打開紀錄，其後乘勝追擊，獲得大勝。在此戰中，愉園鋒將以陳中、鍾楚維最為活躍。後防劉希、林英傑也表現不錯。海蜂隊擁有何樹松、李定棟、陳萬和、龍光宗等好手，具有一定的潛力，比賽初期，由於他們死纏爛打，後防以密集防守，破壞力很大，故能夠保持廿多分鐘不失球，但他們平均比不上愉園，在久守必失的情況下，終於招致大敗。比賽時，過程雖然緊張、劇烈，但雙方球員都踢得很斯文。

入球過程是：上半時二十九分鐘，陳維民傳球，陳中近門頭攔頂入，愉園先勝一球。下半時兩分鐘，愉園搶攻，陳維民射門，被曾家全撲出，陳中衝前再加一腳入網，二比零。四分鐘，海蜂反攻，龍光宗傳中，陳萬和不待球落地，立即抽射，皮球直飛入網，一比二。七分鐘，鍾楚維在廿碼左右射入，三比一。十四分鐘，陳中主射十二碼球入網，四比一。廿一分鐘，陳中遠射中鵠，五比一。卅一分鐘，鍾楚維得陳振耀的供應，近射入網。完場時，愉園以六比一獲得大捷。

九巴如爆呔洩氣
三比五敗於星島

【本報訊】星島、九巴兩支職業足球隊，昨天在大球場只有四成滿客的冷落情形下相與角逐，九巴係威係勢，一先取兩球，把星島嚇得一跳；但這一隊「職業腳」，正像一輛膠太容易洩氣的巴士，只走了半程便「軟晒」，有心無力的再動不得，上半場雖然仍以二比一領前，下半場即潰不成軍，終於以三比五的結果，被星島擊敗。

這一場所謂「大戰」，也只有上半場還有點苗頭，頗夠刺激，因為九巴一鼓作氣，給星島威脅很大，先搗香利諾，由梁偉維打開紀錄，再因星島擲漢新的大意，畢偉廉斜射中鵠，加多一球。至此，對客們替那連失兩關的星島擔心起來了。可是，容易洩氣的九巴，完全沒有再接再厲的拚勁，續戰下去，大部分球員的腳頭越踢越沉重，同時又因守門員黃忠經驗尚淺，撲球手法不穩，不久因他一個大意，被何耀強近門扳回一球，星島也由此把戰局扭轉。下半場以整體的機動力採住九巴來打，九巴守衛乃越踢越亂，張永湘因勾倒何耀強，被判「十二碼」，袁權益射入而成各二平局。以後便是星島的天下，袁權益、何耀強、區彭年連續下三城，以五比二反勝。最後九巴才由梁偉康再扳回一球，三比五收場。

港澳埠際泳賽今舉行
下午三時在銅鑼灣泳池開賽

【本報訊】一年一度的港澳埠際游泳比賽，今天下午三時在維多利亞泳池舉行，男、女子比賽有十四項之多。不設門票，歡迎參觀。澳門游泳隊職員一行數十人將於今天凌晨四時半乘搭東山輪來港。

渡海泳賽
今晨舉行
七百男女推浪競渡

【本報訊】泳總主辦的第五十六屆全港公開渡海泳比賽，今晨十時在九龍［illegible］碼頭舉行。本屆比賽，以九龍［illegible］碼頭為起點，香港皇后碼頭為終點，全程一千六百碼。參加比賽的男、女泳員達六百八十一人，除照例有中青、港大、海光、萬國、海天、泳聯、消防、金銀、南華、警察、青年會、中青冬泳團、鐘聲、東方、勵進、婦游會、警察體育會、南華、智健冬泳團等。

參加比賽的運動員於今晨八時半到九龍［illegible］碼頭報到，賽會編定十時下水競渡，其餘各泳員將每隔半分鐘分批出發。

本屆比賽，男子組以王敏超、呂椿堅爲熱門馬，女子組則以曾旺卿、練英爵等獲勝機會較大。

獲得渡海泳前五名男、女泳員，將獲得獎杯。全部大、中獎杯，由勵進游泳會主席鄧興鏸代表皇上產食品公司贊助。

［illegible］

昨丙組戰果

丙組甲聯賽

聖約瑟	勝	港體	六比二
東昇	勝	東華	五比一
華雄	勝	天鵝	四比二
中華	勝	公民	四比二
獄吏	勝	港會	三比二

丙組乙聯賽

先得勤	勝	鐵行	六比一
瑞聯	勝	流華	三比〇
脊漁	勝	田灣	五比〇
愉園	勝	海蜂	六比一
空軍	勝	港青	六比四

新東吟

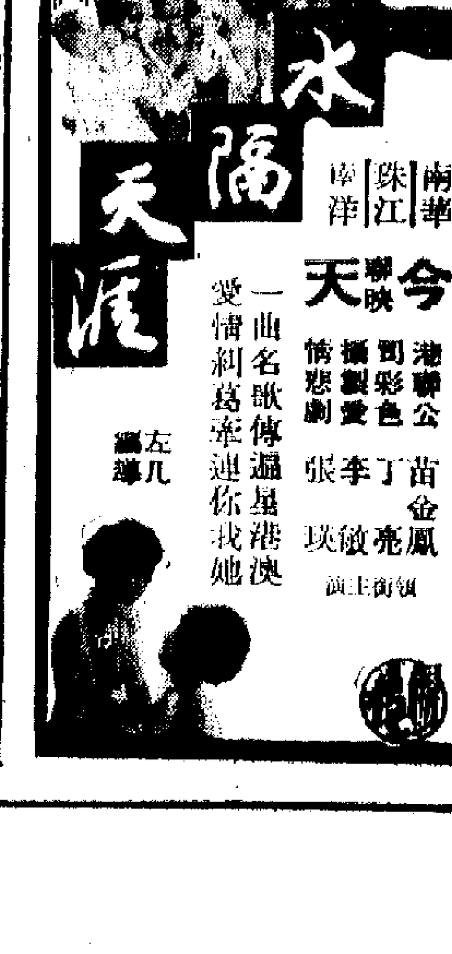
論盡詩人

有頭冇尾

九巴果是慢郎中，行動猶如軟腳蟹；
先走半程夠威力，終歸勝利步成空。

搵食艱難

今天元朗鬥怡和，睇嚟情形四六波；
只是埋門無把握，腳頭重似綁秤陀。



Japan Line
M.S. "KOTEI MARU"
高定丸 十月二日抵港 三日開行
直往：SAN FRANCISCO, ENSENADA, ACAPULCO, ACAJUTLA, PUNTARENAS, BUENAVENTURA, CRISTOBAL, CARTAGENA, BARRANQUILLA, PUERTO CABELLO, MARACAIBO, LAGUARA, ARUBA, CURACAO, PORT OF SPAIN.
兼收加勒比海及中南美洲及西印度群島等地貨載 ENSENADA 墨西哥貨載由神戶轉駁
貴客付貨請移玉步
宏記大廈九〇一室
泛洋航運有限公司
電話：222263 227685 222875 223077

在毛澤東思想大普及的大好形勢下
廿區坊衆歡祝國慶
昨天起舉行慶祝活動 西區萬餘人歡宴十三晚

【本報訊】通過一年多反迫害鬥爭鍛鍊的坊衆，愛國熱情更加高漲。港九廿個地區坊衆，從昨天開始，分別在各區連續舉行聯歡宴會，歡欣鼓舞地熱烈慶祝中華人民共和國成立十九週年國慶節。其中許多地區的坊衆是首次慶祝的。

今年首次舉行慶祝國慶節活動的地區坊衆，九龍區就有尖沙咀、觀塘區、黃大仙、九龍城、慈雲山從藏區、横頭磡、老虎岩、九龍仔，香港區有西區、中區、東區、筲箕灣、柴灣和北角等區。往年有舉行慶祝的地區，如深水埗、油蔴地、旺角、九龍城、香港仔、鴨脷洲等地，今年參加人數增加數以倍計，甚至三倍以至五、六倍。宴會之外，他們並準備舉行盛大的酒會，以容納更多的坊衆參加。例如個別地區往年舉行歡宴，參加者一千一百多人，今年發展至四千一百人，加上電影招待會及酒會等慶祝活動，參加者將有近七千人。

香港仔和鴨脷洲坊衆今年的慶祝活動，參加人數增加一倍以上，往年集中在一個地方慶祝，今年要包租四間酒家，一連三晚盛大慶祝，將有由坊衆及他們的子弟演出革命文藝節目。

今年首次舉行大歡宴的西區坊衆一萬餘人，將在西環、金豪兩酒家，一連十六晚聯歡大聚餐；另外還連續八晚舉行遊藝晚會。該區坊衆日益深入人心，坊衆們覺悟大大提高，首次舉行歡宴，就有近二千人參加，[illegible]酒家又容納不到，來滿足坊衆的強烈要求。

觀塘區是港英稱爲「模範區」的，今年坊衆強烈要求在本區舉行慶祝活動。二千餘人參加聯合大歡宴；往年該區只有二百多人參加宴會，還是在別的地區舉行，今年人數增加九倍以上。不少坊衆要認領餐券卻拿不到手，另外對一些坊衆還未有通知。除歡宴外，還有革命文藝節目演出及酒會活動，節目多達二十多個，參加人數達一二二百人。

東區坊衆慶祝國慶活動一個接一個，從本月十日至廿日舉行「毛澤東思想宣傳會」、遊藝會、酒會及一連五晚的盛大歡宴，以上的活動還未包括大坑、鯉魚門和灣仔區坊衆的小規模慶祝聚餐活動在內。毛澤東思想宣傳會的主辦，節目及革命文藝節目演出，全部由坊衆自己動手，敢於用毛澤東思想…

…坊衆準備七晚聚餐，五晚遊藝晚會，但參加坊衆很多，在坊衆要求之下，三次增加歡宴。該區的革命文藝節目，都是坊衆自編、自導、自演的；有一次排練時剛碰上懸掛三號風球，下着傾盆大雨，許多街道都水浸過膝，這都阻止不住坊衆對毛主席的熱愛和宣傳毛澤東思想的熱情，他們冒着風雨，提早一小時到達會場。

此外，愛國熱情高漲，慈雲山今年雖然…全部參加…

迎國慶歌聲嘹亮 頌東風人心振奮
廿單位昨聚餐聯歡
油旺區坊衆大團結盛況空前
紡織染工人歡呼隊伍更壯大

【本報訊】紅旗招展，歌聲嘹亮。各界同胞滿懷歡樂心情，熱烈迎接光輝的國慶節日來臨。昨天，舉行慶祝國慶的單位近二十個，同胞慶祝國慶的熱潮一浪高過一浪。

在毛澤東思想光輝照耀下，港九各區街坊更緊密地團結起來，更多的街坊參加慶祝國慶活動。昨晚，近千油蔴地、旺角街坊舉行首晚預祝國慶盛大歡宴。東區街坊舉行遊藝晚會。中區街坊則在昨晚舉行文藝晚會，回教教友也舉行首晚宴會，同時舉行國慶歡宴的還有科技界人士、香港清遠公會、漢華中學校友會。香港華人文員協會則在九龍遊樂部舉行慶祝國慶專題講座晚會。

在昨晚舉行預祝國慶聯歡宴會和遊藝會的工會單位，包括紡織染業職工總會、洋務工會、海員工會、五金工會和飲食業職工（第二晚），工商行業單位有新聯同業、人造業和抽紗商會等。

油蔴地、旺角坊衆 預祝國慶聯歡大會舉行四晚；昨晚歡騰熱鬧情況，爲以往任何一年所未見。開席前，街坊的革命文藝隊伍演出了十多個精彩節目；開席後，革命文藝隊伍又巡迴在各標作了流動演出，歡樂的浪潮一個又一個掀起，「毛主席萬歲！」「毛主席萬萬歲！」的歡呼聲響徹金漢樓頭。

赴會的坊衆，階層很廣，遍及各個行業。有六、七十歲的老公公，有幾歲大的小孩子，其中有從未上過舞台的小販及家庭婦女、坊衆都登上了革命的文藝舞台。油旺區今年參加國慶聚餐的人數就增加了三倍，從一晚增爲四晚，但還未能滿足坊衆要求。所有這些，都是港九愛國同胞開展活學活用毛澤東思想羣衆運動的結果，是偉大的戰無不勝的毛澤東思想的勝利！

港九紡織染業總工會 昨晚在工人俱樂部九、十樓分別舉行慶祝國慶聚餐會及遊藝聯歡大會，近千紡織染工人及家屬參加。當工人報喜隊載歌載舞步入會場時，全體工人家屬起立鼓掌歡呼。

大會主席在講話中興奮指出，通過鬥爭的洗禮和大學大用毛澤東思想，我們隊伍更加壯大，工友更加熱愛偉大的祖國，更加熱愛偉大領袖毛主席。今年，我們有一千多新工友參加工會，參加國慶活動人數空前之多。我們全體工友，乘東風，破萬里浪，以「只爭朝夕」的精神，更加廣泛宣傳毛澤東思想，要把活學活用毛澤東思想羣衆性運動推向新高潮！

新聯同業 由上環新街市街商戶組成的新聯同業七百多人（多於去年兩倍），昨晚在國泰酒家舉行聯歡宴會，熱烈慶祝國慶。

香港抽紗商會 昨晚在香港麗士打酒家舉行慶祝國慶歡宴大會，到會者三十多人，[illegible]毛主席像[illegible]

港九人造業同人 [illegible]

漢華中學校友會 於昨晚在母校舉行盛大聚餐，預祝國慶節日。近六百多位校友參加。

[illegible]千人昨晚在東興酒家舉行慶祝國慶聯歡宴會。會場佈置熱烈、莊嚴，到會工人和廠商每人都佩上大會發的毛主席像章，人人喜氣洋洋。

回教人士歡祝國慶
祝毛主席萬壽無疆
巴商務專員應邀出席宴會

【本報訊】香港中國回教協會，昨晚在中華總商會會員俱樂部舉行聯歡宴會。回教同胞在熱烈、歡樂的氣氛中共同祝願偉大領袖毛主席萬壽無疆！

香港中國回教協會今年擴大慶祝國慶，昨晚與會者人數增加近倍，應邀出席的來賓包括有本報社長費彝民夫婦，副社長馬廷棟和外國朋友巴基斯坦商務專員阿默德、阿里汗夫婦、巴基斯坦駐港副領事默丹尼夫婦等。

在會上，阿默德、阿里汗一再爲偉大領袖毛主席的健康乾杯。同教協會主席白學修亦爲巴基斯坦總統阿尤布·汗的健康乾杯。

該會主席白學修和賀緯民分別講話。與會者踴躍登台，盡情歌唱，熱情祝頌偉大領袖毛主席萬壽無疆！全場沉浸在熱烈、歡樂的氣氛中。

（前段）大會主席向坊衆們介紹了國內外和香港的大好形勢，也談到油蔴地、旺角兩區的情況。他說：「油旺區坊衆也和全港愛國同胞一樣，精神面貌也有了很大的變化，愛國坊衆的隊伍日益壯大。去年港英實施鹹水迫害時，我區愛國小販及其他愛國職工就組織了淡水送水隊，老遠從顯樹運水到本區，供應，對搁取不方便的老弱坊衆避送水上門，受到坊衆稱讚。好人好事，出現很多。在今年春節期間，我們舉辦了以宣傳毛澤東思想爲中心的園遊會，有成萬坊衆參加。坊衆們的革命文藝活動，有了很大發展」不少是第一次參加歡祝國慶節的。他們共同懷着熱愛偉大祖國的紅心，歡聚一堂，衷心祝願偉大領袖毛主席萬壽無疆！縱情地歌唱「大海航行靠舵手」、「爹親娘親不如毛主席親」，同時熱烈歡呼祖國山河一片紅。

漢華香港仔分教處開幕
家長坊衆千人熱烈祝賀
學校負責人感謝廣大家長街坊關懷支持

【本報訊】漢華中學香港仔分教處昨日下午舉行了盛大的開幕酒會，該校師生、家長、街坊一千餘人滿懷喜悅前來參加酒會。他們一遍又一遍地舉杯祝願偉大領袖毛主席萬壽無疆，爲祖國山河一片紅而乾杯，爲即將到來的偉大的十九周年國慶節而乾杯，爲港九愛國教育事業大發展而乾杯，爲漢華香港仔分教處勝利開幕而乾杯！

在酒會上，香港仔區的家長、坊衆和漁民特別興奮，他們異口同聲說：「日盼望、夜盼望，十多年來，今天終於盼望到了一所愛國學校在香港仔開辦。這是我們的大喜事，更是本區青少年的幸福！」有些漁民說：「漢華香港仔分教處的勝利開辦，爲我們漁民爭了光！」

漢華中學負責人在酒會上報告了該分教處的籌備經過。他說，爲了照顧香港仔區家長、漁民和坊衆的要求，同時爲了適應形勢發展的需要，我校早已決定本學期在香港仔開設分教處。但是直到七月五日，才租得現在這四樓宇的二樓全層做校舍。當這項消息傳開後，許多街坊羣衆熱烈表示歡迎，對我校師生表示慶賀。報考新生異常踴躍，就在七月十一日，我校就曾經去函教育司署辦理註冊手續。當時，分教處樓下除了四間舖位外，其餘三間舖位仍然是空置的。直至本分教處籌備就緒，並有家長的要求和形勢發展的需要，我們早在八月七日舉行附學禮並上課。但是，在本分教處開課後幾天，我們接到教育司八月十九日發出的信件，信內竟藉口本分教處樓下一間「士多」已領有所謂「危險物品」的牌照，是妄圖阻撓本分教處的開辦。當時該「士多」尚未開業，而領取牌照的日期卻在七月十七日，令人十分詫異的是，危險品」的牌照竟在不到半個月後即發出。

即在我校去函教育司署辦理註冊手續之後幾天，校生，內裏原因，不言而喻。以來，其後，甚至在九月初幾天，不少美蔣反動報紙，更接連狂叫亂吠，暴風作浪，肆意詆毁和誣衊我校，更不擇手段地偷拍我校照片，報導捏造，妄圖進一步攻擊我校，妄圖把本分教處「一筆抹煞」。

接着，該校負責人又報告了多次與港英當局進行交涉的經過：「我校曾經一再通過書面，以及多次派人往返教育司署，據理交涉。在一個多月的鬥爭過程中，我們堅決相信毛主席所說：『我們的事業是正義的。正義的事業是任何敵人也攻不破的。』許多熱情的家長和朋友都紛紛撰寫地指出，教育司竟然藉口一間尚未開業而領有所謂「危險物品」牌照的所謂「士多」，企圖阻撓學校開辦，不如說是明顯地向愛國學校挑釁，一萬個不允許！他們堅決表示一定要大力支持愛國學校的開辦和鬥爭，一定要維護自己子弟的受愛國教育的權利。」這就是我校全體師生員工的努力和香港仔區廣大的街坊、家長們支持下，敎青司不得不在九月十六日用書面表示：「本司在一九六八年八月十九日及九月六日所發之函件及九月十二日本署視學組人員在港處上述樓宇（指本分教處）時所給予之口頭「警告」，現應撤回作論。」

最後，該校負責人代表該校全體師生員工衷心感謝廣大家長、街坊和熱心人士的關懷和支持。

這時，全場響起了一陣熱烈的掌聲，與會者一再振臂高呼：「戰無不勝的毛澤東思想萬歲！」「偉大領袖毛主席萬歲！萬萬歲！」

會上也講了話，他熱情地讚揚漢華中學香港仔分教處的勝利開辦，是學校全體師生在結合實際學習和活用毛澤東思想，運用正確的鬥爭策略所取得的成果，也是在街坊們的堅決支持下，是在港九愛國教育界以及各方面朋友大力幫助之下取得的勝利。他激動地說，我們香港仔街坊一直就是把漢華分教處看作是我們自己開辦的學校，他又說，我們熱烈慶賀學校取得的成果，使我們的下一代不再受港英奴化教育的毒害，將來做一個有骨氣的中國人。他的講話受到熱烈的歡迎。

酒會由始至終在熱烈興奮的氣氛中進行，與會者熱情地表演了革命文藝節目。

該分教處的開幕酒會，今日上午九時半至十二時半繼續舉行。

漢華中學香港仔分教處昨舉行盛大酒會場面

美又一航艦
昨到港活動
美艦昨共二十艘泊港

【本報訊】美帝反華侵越的又一艘航空母艦「賓寧頓」號（BENNINGTON），昨日進駐本港。

〔本報訊〕美帝反華侵越的又一艘航空母艦「賓寧頓」號是繼本月來港後的又一艘。該艦排水量爲三萬八千五百噸，艦上有官兵約一千五百餘人。

昨日與「賓寧頓」號同時來港的另外六艘美帝軍艦，有高速攻擊型潛水艇一艘，驅逐艦四艘，護衛艦一艘。連同日前泊港的十三艘軍艦，一艘…，昨日泊在港海域的，共有二十艘美帝侵越軍艦。

存水充足又有東江水供應
今冬將不制水
工務局莫而芹昨天提出保證

【本報訊】港英副工務局長（水務系）莫而芹昨日提出保證說，今年冬季將不會制水，如果明年夏天雨水正常，港九居民亦可獲得全日二十四小時供水。

他說，這是由於目前儲水量充足，目前港各水塘包括船灣淡水湖在內的存水總量爲四百四十億加侖，即本港水塘總容量的百份之八十二。同時又有一百五十億加侖由一九六八年十月一日至一九六九年六月三十日經由東江供水工程輸入。

據說，自從去年十月恢復全日供水後，每日耗水量有逐漸增加的趨勢。去年十月每日的耗水量大約是一億二千六百萬加侖，但今年八月二十七日的耗水量是一億七千三百萬加侖。莫而芹希望冬季來臨時，即由今年十月至明年三月，每日的平均耗水量減至一億二千二百萬加侖。

匪徒鬧市毆劫途人
一肥佬身上財物盡失復被打傷
赤身長髮賊入一再行劫終被擒

【本報訊】昨日下午七時十五分，一名肥佬行經旺角新填地街五十二號門前時，突被三名大漢攔劫，當堂將他撲向喉部，一人伸腳頂住他的背部，餘兩人搜其身上的衫褲，行人路低搜身，搶去一包約值一千元的白金「勞力士」手錶一隻，一對價值二十元的…接着，兩匪又狂打一頓，匪徒被打而逃。

這是個鬧市，該地點接近紐約、總統、京華等戲院，晚上七時半場電影開映之時，行人格外多。三名大漢匆匆向「搶劫！」路人才知是搶劫。肥佬追了一程，終於匆匆追撲到現場，捨回一包輕折返到現場，捨回一包…，垂頭喪氣，被送往醫院。

另訊：昨晨一時半，灣仔地區發生另一宗劫案，一名長頭髮赤裸上身的匪徒，埋伏在洛克道一八九號二樓梯間，當男子劉錦華（廿九歲）返家時，即閃出擒手錶，在梯間，劉被打在地，甩大牙，手錶跌爛在地，匪徒逃去。該匪徒行出盧押道，截乘的士，又向司機打主意。司機林兆如…

登大廈十三樓被劫。昨日放工歸家途中遇事。據稱，三名匪徒年約二十歲，其中一名穿黃色恤衫，另一名白恤衫西褲。

軒尼詩道環球洋服店高級職員，住在渣甸街華五十九歲，上海人，是揚肥佬名劉錦福，門牙遭打甩，滿口鮮血，被送往醫院。

短評
賀漢華分教處開幕

漢華香港仔分教處昨天開幕，同天舉行酒會，招待家長、坊衆和來賓，氣氛甚爲熱烈。

這個分教處，如同其他愛國教育事業一樣，獲得羣衆大力支持才辦起來的。香港仔漁民和坊衆，早就切盼有這樣一家學校給他們的子弟就讀。所以分教處設立的消息一傳出，他們都歡欣相告，紛紛讓他們的子弟報名入學。

學校得羣衆的關係搞得這麼好，這種現象不是少見的。現在愛國學校受到羣衆這麼歡迎，一方面由於愛國學校一直辦理認真，得到愛國同胞的信賴，而且在發展中強調面向羣衆，開門辦學；同時也由於香港的戰無不勝的毛澤東思想日益普及，廣大同胞覺悟大大提高，事實上，五月風暴以來的教育和鍛鍊，認識大見提高，人們都希望自己的子弟受到愛國的良好的教育。愛國學校的擴充發展，可以說是勢所必至，理所必然的。

漢華分教處開幕前，因被扯問題曾一度受到港英的無理阻撓，但在羣衆的關切支持之下，經過學校負責人的努力、交涉終於獲得勝利。

在這之前，港英對新開辦不到一個月的漢華香港仔分教處，肆意攻擊辦，妄圖破壞。這一小撮反動分子這麼害怕愛國教育事業的發展，正好反證出愛國教育事業的確辦得好，正好說明愛國教育事業是正義的事業。人們都知道，一切正義事業都是在敵人反對或打擊下生長和壯大的。

一家學校是否能辦起來以至發展下去，完全要看是否符合羣衆的需要和得到羣衆的支持而定。學校好不好，只有家長及其子弟最有發言權和作出抉擇，更不必說港九同胞完全有在此地辦學的不可侵犯的正當權利了。隨着形勢的發展，今後愛國教育事業一定會大步前進。任何反華小丑的詛咒破壞，都只能是白費心機，枉作小人。

送贈禮品 慶國慶祝
同時各部各店 贈送多多 實用禮品
九港遍品食產國
齊類種 乘上貨 貨真實品
色特部品食華裕保
寧波 蘇州 汕頭 廣州
各地月餅陸續上市
裕華國貨
總店 食品部：彌敦道 電話：846057
分店：裕華街 874522
分店：彌敦道 675041

今日預祝國慶單位

港九各界遊藝會音樂戲院（三場）下午一時半、六時半、九時正

各界大會主辦毛澤東思想圖片展覽、毛主席像章展覽、祖國社會主義革命和建設圖片展覽（下午一時至十七時）在尖沙咀中國出口商品陳列館展出

尖沙咀街坊（下午六時）在金漢酒家舉行千人大宴聚餐

深水埗坊衆（下午一時至六時）舉行盛大酒會

東區街坊（上午十時）舉行酒會，（下午二時、四時、七時、九時）舉行遊藝會

港九文教用品業（上午九時半）在高陞戲院舉行遊藝會

香港華人革新協會（上午十時）在普慶戲院舉行慶祝大會

港九五金業職工（下午七時半）在中總禮堂舉行聯歡大會

攝影界（今晚）在幸運酒樓舉行盛大聯歡宴會

南北行業（下午六時）在龍宮酒樓舉行第一晚聯歡宴會

港九紗布業（下午六時）在東興酒樓舉行第一晚聯歡宴會

港九駕駛業（下午六時）在鴻運酒家舉行第一晚聯歡宴會

港九國產糖果餅乾業（下午六時）在建國酒家舉行聯歡餐會

港九美術學生界（今日）舉行慶祝活動

港九車床打磨職工會（今天開始）舉行連續十一晚慶祝活動

港九紡織染業職工總會（早、午、晚）在工人俱樂部舉行遊藝會

西區坊衆（晚上）舉行第八晚聯歡會

香港洋務工會（下午四時、六時、八時）在該會九龍遊樂部舉行第二晚大聯歡

澳門勞校香港校友（下午七時半）舉行聯歡

港九西式女服工會（今日）舉行第三晚聯歡宴會

中區街坊（下午六時）舉行第二晚文藝晚會

福建中學校友會（下午六時）在該校西區校舍舉行聯歡宴會

大同學校校友（下午）舉行酒會

用明學校（下午五時）在該校分教處舉行酒會

港九五金工業總會（今晚）舉行慶祝活動

培僑中學校友會（下午二時）在灣仔會址新址舉行（下午七時半）在正校舉行晚會

昨天轉涼

【本報訊】入秋第一股冷空氣南下影響，昨天天氣轉涼，最低十五點五度。最高溫廿九點五度。昨天氣溫二十七度（四十七歲）見他形跡可疑，早已…，匪徒在抽問…

天氣預報
和緩的東北風，中有陽光，密雲，稍後間歇有驟雨。最高約廿九度。

囍 結婚啓事
我倆定於一九六八年九月廿二日旅行結婚謹此敬告
各親友
植文銳 方志潔 同啓

七四二二家商號
維護正常營業與同胞傳統習慣

華富邨廉屋下周五開幕
【本報訊】港英在薄扶林建築的華富邨廉租屋，已有二萬五千住宅完成，下週五開幕，由戴麟趾主持儀式。

來函訂正
理…鴨脷洲建安船廠…

維劫的士警員被判獄後
又一警員行劫入獄
在秀茂坪糾黨截劫一雙男女

【本報訊】前天一名警員因打劫的士司機，被判入獄十四月。昨日又有一名警員，因持械行劫，被判入獄一年。被判入獄的警員，名尤天生，十九歲，駐守黃大仙警署的現役警員，編號三九X，與他同時被控的另一男子名林天生，廿二歲，他們兩人被控是本月十五日凌晨二時在秀茂坪行劫一男一女…

特稿
三千多圍酒席怎樣辦？
在毛澤東思想大普及、大傳播的大好形勢下，乘勝前進的廣大同胞，愛國熱情更加高漲，泛深入地掀起了慶祝國慶的高潮。一個個單位、一個個新慶祝的街區，紛紛爲慶祝國慶舉行聯歡聚餐，四出訂定酒席。九龍某區的一間包辦筵席商，出現從未有過的興旺現象，一下子接下了三千多圍酒席。這種從未有過的興旺，使他們體會到愛國同胞隊伍壯大而特別興奮之外，除…

東思想放紅光」、㈨「人民戰爭勝利萬歲」、「…萬歲」…「草…」、「向毛主席萬壽無疆」、「正」銀行界演出大型歌舞「人民戰爭勝利萬歲」。

綠邨電台今天主要節目
上午：七時十五分：新聞報告。
中午：十二時卅分：美國黑人生活⋯
八時十五分：新聞報告，七時廿分：國際新聞。

維護正常營業與同胞傳統習慣
七四三家商號促撤爆竹禁令
中華紙業商會已兩函輔政司交涉

【本報訊】港英頒佈的禁售爆竹、煙花的奧法令，至今仍未撤銷。本港七百四十三家商號，認為港英實施的法例，是剝奪經營爆竹、煙花商的正當生意權益，要求港英當局撤銷該項「緊急（爆竹煙花）條例」。

香港中華紙業商會，接獲七百四十三家會員聯同簽名蓋章，要求撤銷這一條例，該會特於本月十一日召開理監事聯席會議，一致通過再致函港英輔政司，重促港英撤銷禁令。該會並向社會人士發出通函，呼籲社會人士主持正義，以維護中國同胞在節日喜慶時燃放爆竹煙花的傳統習慣，保障經營爆竹煙花商號的正當權益。

該會通函說：「自一九六七年九月八日香港當局實施『緊急（爆竹煙花）條例』以來，我同業商號經營爆竹煙花生意的權益，即被剝奪，並將各商號所有的爆竹煙花查封搬走，只得回極少金額的補償；另方面又因經營爆竹煙花之生意停頓，收入銳減，遭受損失，至為嚴重。倘若長此下去，我等同業商號勢必陷入更大的困境，後果堪虞。

「中國同胞在節日喜慶時燃放爆竹、煙花，乃是傳統習慣，而香港當局亦向來宣稱：『照顧居民之生活，尊重中國人之傳統習慣』。但該『緊急（爆竹煙花）條例』，既不尊重中國人之傳統習慣，又損害我等同業之正常營業，理宜迅即撤銷。近數月來，敝會先後接到會員及同業商號七百四十三家聯同簽名蓋章，要求向當局提出迅即撤銷『緊急（爆竹煙花）條例』，為此曾於七月五日召開理事會，決議接受會員及同業商號正當要求，先後於七月十一日及八月六日兩次去函輔政司，並抄送華民政務司署，籲請迅即撤銷該項『緊急（爆竹煙花）條例』。」

該函指出港英輔政司曾答應該會，對撤銷禁令一事，說已在「考慮中」，但至今仍未見諸行動。該函質問港英當局：「何以竟無視我同業商號七百四十三戶之正當要求和中國人的傳統習慣而一意孤行？」

「幅幅畫圖，展現出我們偉大的祖國是多麼繁榮富強！」

壯麗圖景入眼簾
——介紹各界大會主辦圖片展覽

特寫

我們的祖國，是偉大的社會主義祖國！

我們所以有偉大的社會主義祖國，是因為有了我們偉大的領袖毛主席的領導，是因為戰無不勝的毛澤東思想的為億萬人民羣眾所掌握，不斷從勝利走向勝利。這是港九各界慶祝中華人民共和國成立十九周年大會主辦的圖片展覽會的觀眾，在參觀後獲得的共同感受。

展出的三百多幀精采的彩色和黑白照片，在觀眾面前生動地展現了祖國社會主義革命的偉大歷程，雄辯地證明了無產階級文化大革命是推動生產發展的強大動力，展示了「抓革命，促生產」的新氣象。單在「抓革命，促生產」這一部分的五、六十幀圖片中，可以看到我們偉大的祖國，從東到西，從南到北，英雄的勞動人民在鋼鐵工業、機械工業、化學工業、石油工業、輕工業和交通運輸以及農業戰線上取得的偉大成就。中國最大的一台太陽無線電望遠鏡、解決馬鈴薯退化的實驗、核爆炸成功等照片，更令人振奮。參觀了這部分的圖片以後，觀眾們對於「革命委員會好」、「毛澤東思想光輝普照全中國」、「軍民團結如一人，試看天下誰能敵」、「深入持久地展開革命大批判，把無產階級文化大革命進行到底」、「中國人民堅決支持世界革命人民革命鬥爭」、「世界人民熱愛毛主席，熱愛毛澤東思想」等圖片，就越發具有比較深刻的認識和理解，進一步深入體會到我們偉大的領袖毛主席的英明偉大。在觀眾眼前的一幅幅圖片，匯成了一幅祖國山河一片紅的壯麗圖景：全國億萬軍民正在毛主席的一系列最新指示的指引下，為奪取無產階級文化大革命的全面勝利而奮勇前進！

·本報記者·

演員互相鼓舞促進 會演節目越演越精
昨六場近萬觀眾熱烈歡迎文藝演出

【本報訊】國慶遊藝會昨日續在普慶、高陞兩院各舉行三場。九千多觀眾歡聲雷動，對宣傳毛澤東思想的革命文藝節目表示熱烈歡迎。不少觀眾扶老攜幼、闔家去看遊藝會演，熱烈歡慶偉大國慶節。

參加演出的業餘文藝工作者，對演出工作認真負責，不斷總結經驗，精益求精。各演出單位互相學習，共同進步，共同提高。昨晚，當電影界在高陞戲院演出大型歌舞「人民戰爭勝利萬歲」時，銀行界同名歌舞「人民戰爭勝利萬歲」的導演團，特到後台，向電影界戰友宣讀慰問信，祝賀他們演出成功。銀行界戰友在慰問信中感謝電影界在排演的百忙中，派出導演和演員協助他們的排練，並稱讚電影界的戰友精神面貌有所提高；老演員充滿活力，新演員迅速成長，使同胞們感到愛國電影事業的前途欣欣向榮。銀行界戰友表示，一定要努力學好用好毛澤東思想，與各單位的革命文藝工作者一道，把國慶會演工作做好。

電影界的戰友對銀行界戰友的鼓勵支持深受感動。大家頻頻高呼：「永遠忠於毛主席！」「永遠忠於毛澤東思想！」「永遠忠於毛主席的革命路線！」「毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」

電影界昨晚演出的「人民戰爭勝利萬歲」，較首演時，再進一步，觀眾看得精神煥發，掌聲、喝采聲此起彼伏。

貿易界昨日在普慶戲院演出的三場，也取得好成績。他們的樂隊和歌手，在觀眾離場後，立即幫助戲院職工清理場地，受到職工們的讚揚。

今日普慶、高陞繼續各演三場。節目如下：

普慶——下午二時半、六時半及九時正：㈠歌舞「大海航行靠舵手」，㈡歌舞「戴上毛主席金像章」，㈢舞蹈「革命大聯合萬歲」，㈣歌舞「革命委員會好」，㈤歌舞「抓革命，促生產」，㈥表演唱「毛主席的紅衛兵學習解放軍」、「胸前戴上了毛主席像章」，㈦歌舞「聽說咱解放軍下了山」，㈧歌舞「毛澤東思想放紅光」，㈨朗誦表演唱「草原上」，㈩歌舞「一」……正，銀行界演出大型歌舞「人民戰爭勝利萬歲」。

高陞——下午二時半、六時半及九時正：㈠合唱「抓革命，促生產」，㈡歌舞「……」，㈢歌舞「戴上了毛主席金像章」，㈣鑼鼓快板「世界人民熱愛毛主席」，㈤大型歌舞「人民戰爭勝利萬歲」。

毛主席絲織像等 百利有大批供應

【本報訊】在國慶節即將來臨的時候，我國著名的杭州東方紅絲織廠精製的毛主席絲織像立軸和絲織畫等款，及時運港供應。

杭州東方紅絲織廠（原名都錦生絲織廠）的革命工人，滿懷對偉大領袖毛主席無限熱愛的激情，在無產階級文化大革命中精心織製了更多的毛主席絲織像，滿足國內外革命羣眾的需要。首批運港的有毛主席像絲織立軸（三一×一一六厘米），「毛主席在海濱」絲織立軸（四四×一三〇厘米），毛主席像絲織單頁（二七×四五厘米），「廬山仙人洞」絲織畫（二七×四〇厘米）等四款。本港總代理百利唱片公司，為更好地宣傳毛澤東思想，更普及地把毛主席絲織像供應給港九同胞及海外革命羣眾，特將這些著名的絲織工藝品降低訂價，不同於過去的絲織風景像的定價。毛主席像絲織立軸每幅六元，「毛主席在海濱」絲織立軸每幅十一元，毛主席像絲織單頁及「廬山仙人洞」絲織畫每幅一元六角。今天起在港九各書店、國貨公司及六間戲院小賣部供應。

「毛主席在海濱」絲織立軸

華富邨廉屋 下周五開幕

【本報訊】港英在薄扶林建築的華富邨廉租屋，已有二萬五千間住宅完成，下週五開幕，由戴麟趾主持儀式。

來函訂正

鴨脷洲建安船廠經理陳建安昨致函本報稱：關於「電器工人觸電身亡」新聞之死者梁恒發，並非建安船廠僱用的大工，也不是該船廠的工人。特此訂正。

兩齡童被殺 警方覓疑兇
昨拘一人經問話後釋放

【本報訊】昨日上午十時許，港英便裝警探在灣仔志成里拘捕一名露宿的流浪漢，疑他與前日一個兩歲男童被人在北角麗恒大廈拋下慘死案有關。經過問話後釋放。昨天，警車載了大廈看更人在街巡視，未發現與案有關之可疑人物。

這名流浪漢狀似精神不正常，約四十歲。睡在志成里橫巷一木屋側邊的長梯上面，除了一張被外，別無長物，終日沉默寡言，患有肺病，常常咯血。據志成里街坊說：最近有兩個精神不正常的男子在附近出現，昨晨被捕者僅是其中一個而已。

繼劫的士警員被判獄後 又一警員行劫入獄
在秀茂坪糾黨截劫一雙男女

【本報訊】前天一名港英警員因打劫的士司機，被判入獄十四月。昨日又有一名警員，因持械行劫，被判入獄一年。被判入獄的警員，名尤天生，十九歲，駐守黃大仙警署的現役警員編號九三九×，與他同時被控的另一男子名林天生，廿二歲，他們兩人被控罪名為本月十五日凌晨二時，在秀茂坪持械行劫一姓周男子一隻手錶及一姓彭女子一隻手錶。

柴灣一木屋 昨又遭強拆
戶主類似遭遇已有多次

【本報訊】柴灣一戶木屋昨晨又遭強拆。被拆的木屋在柴灣徙置區第十六座對面路邊，該屋過去多次遭寮仔部強拆，其中一次屋主被票控。寮仔部人員把屋的四條主柱鋸斷，揭開屋頂，拆了一批木材及鋅鐵皮。屋主以屋被拆無錢修建，目前暫借寓親友處。

昨日上午十時許，一車帶備斧頭鐵筆的寮仔部人員開到，接踵而至的是一輛警車。寮仔部人員一聲令下，揮動斧頭把建屋材料砍毀。

三千圍國慶酒席
精神面貌煥然的飲食工人創奇跡

特稿

三千多圍酒席怎樣辦？

在毛澤東思想大普及、大傳播的大好形勢下，乘勝前進的廣大同胞，愛國熱情更加高漲，波及廣泛深入地掀起了籌祝國慶的高潮。

一個個單位、一個個新慶祝國慶的街區，紛紛為慶祝國慶舉行聯歡聚餐，四出訂定酒席。九龍某區的一間包辦筵席商，出現從未有過的興旺現象，一下子接下了三千多圍酒席。這種從未有過的興旺，除使他們體會到愛國同胞隊伍壯大而特別興奮之外，也給他們帶來了一個新問題：人力不足，怎麼辦？屈指一數，若每日都辦一百圍酒席，也要一個月。三千多圍國慶筵席，豈不是起碼要直落一個多月?!

但是，時間不能拖得那麼長，從楣幅編排接訂日子，都是在廿多天的期限。「怎麼辦？」包辦筵席的職工們，都興奮地自問着：「能找到別人幫忙？找誰來幫忙？」

飲食業工友的三互精神

飲食行業等工友，得知這消息後，都自告奮勇，他們發揚「互相關心，互相愛護，互相幫助」精神，組成了一支七十多人隊伍。這間筵席商的職工們歡喜極了。毛主席的好工人，急別人所急，在這間筵席商看來，真是從未見過的人間美好事，而今這美好事就發生在自己身邊啊！

一個令人感動的誓師大會，在「永遠忠於毛主席！」的激動口號聲中舉行。參加這個誓師大會的不是別人，正是這七十多位支援辦筵席的工人。這些毛主席的好工人，在誓師大會上表示自己的決心，一定辦好三千多圍國慶酒席，認真做好為人民服務的工作。

這些天來，同胞們歡天喜地在預祝國慶的場合裏，你可曾見到那些筵席工友？他們穿着潔白的、胸前印有「為人民服務」的工作服，精神抖擻地在筵席間，有條不紊地工作着。他們就是新來支援的、可尊敬的新型的筵席工友呢！他們胸前別着金光閃閃的毛主席像章，在席間辛勤地為同胞們服務。當同胞們激動地歡呼「毛主席萬歲！」、歡唱「敬祝毛主席萬壽無疆」，他們也和你們一樣，激動的心跳個不停。

熱愛祖國愛用國貨

筵席職工們，對三千多圍國慶酒席，非常認真對付。他們和支援而來的工人，共同討論菜單。在他們的發言中，都共同反映熱愛祖國、熱愛毛主席的紅心。因此對待菜單的原則是：「愛祖國，用國貨」，任何菜式，都要採用來自偉大的社會主義祖國的最美好的貨。例如菜單上有關雞那一類，是炸子雞？還是豉油雞？按照過去不成文的習慣，炸子雞都不是用國產貨，怎麼辦？工友們都與那間筵席商認真地討論，處處貫徹突出政治。因此改變了舊習慣，用國產靚雞製美味的豉油雞。他們這種處處突出政治的精神，愛國同胞知道後，非常感動。在一個個預祝國慶的聚餐會上，豉油雞的故事都不脛而走，互相傳頌。人們心底裏都熱烘烘地喊着一句話：「毛主席的好工人，值得我們學習、致敬！」 本報記者

十五歲女童 離家失所蹤

【本報訊】十五歲女童鮑月梅，自七月十八日離開油麻地白加士街之住所後，一去不返。該女童身高約五呎一吋，身材肥胖，膚色黝黑，面圓，右臉有一顆黑痣。

上水發生嚴重雞瘟 雞隻大批死亡農民血本無歸
農戶促有關當局速協助撲滅

【本報訊】新界上水區近日發生嚴重雞瘟症，大量雞隻相繼死去，損失很大，農民咸感不安。

近兩天來在上水區，許多農場、農戶所飼養的雞隻，發生嚴重雞瘟症，相繼死去大量雞隻，有些農戶在一夜間竟死去數以百計的肥雞。再過幾天就是中秋節，這批肥雞可以換回一筆錢，但雞瘟發生後，不僅無利可賺，甚而過去所花購飼料等費用也無法收回，損失頗大。

為使雞瘟不再蔓延，當地農民正採取有效措施，購買大量藥物注射給每隻未被傳染的雞注射藥物，或餵藥物於飼料中，讓雞隻得以治療。另外，他們將因患病死去的雞隻全部燒毀，並謝絕外來客人進內參觀，以免帶入病菌。

據指出，近日發生雞瘟症，仍有蔓延趨勢，上水附近的村莊，農民亦有雞被傳染。據說，目前這種雞瘟症是午夜天氣漸冷時期所發生，凡患此病的雞隻，很快就會死去的。廣大的農戶、農場，對這場雞瘟咸感不安，希望有關當局迅速協助撲滅此次雞瘟病。

八月份車禍續增加
交通意外八百 死傷九九八人

【本報訊】港九交通失事頻繁。據港英交通部發表統計透露，八月份交通失事意外達八百三十六宗，比七月份八百十一宗為多，並釀成三十二人死亡，三百四十五人重傷及六百二十一人輕傷。

死傷者包括五百九十一名途人，私家車搭客一百二十六人，單車駕駛者八十一人，私家車司機五十六人，電單車駕駛者四十九人及公共汽車搭客卅四人。

同時，去月的交通案共二萬五千七百九十一宗，與六七年同期比較增加了二千一百零九宗。被交通部拖走的阻街車則有一千六百五十七輛。

綠邨電台今天主要節目

上午：七時十五分：即日主要節目預告。七時廿分：商業新聞。八時十五分：新聞報告。

中午：十二時卅分：美國黑人生活史之卅五：驚動世界的「小石城事件」。十二時四十五分：新聞報告。

下午：一時：國慶文藝演出節目之一：全世界人民熱愛毛主席。二時：實地錄音報道：香港臺灣區客家工人代表談今年籌祝國慶及學習毛澤東思想的好人好事。三時四十分：現代小說：「我是『樹』」第廿八回。四時：新聞報告。六時卅分：兒童天地。六時五十分：每周一歌：金珠瑪米亞古都（解放軍好）。七時：空中醫院。七時廿分：敬祝毛主席萬壽無疆。八時：廣播劇。八時廿分：明日主要節目預告。八時四十分起：主要節目分十次播出，依次為：新聞報告，太平山下，新聞報告，風雷錄，談天說地，新聞報告，西風夜話，新聞報告，星期文藝晚會。

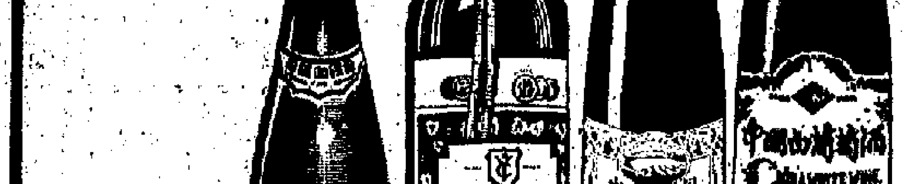
中國葡萄酒

大贈送

辦法：

北京大香檳、特製白蘭地、金獎白蘭地（大瓶、或中瓶庄）、中國白葡萄酒、中國紅葡萄酒、通化葡萄酒，凡購以上大瓶庄一支送旅行袋一個。

玫瑰香白葡萄酒、熊岳蘋果酒、玫瑰香紅葡萄酒、味美思（大瓶庄或中瓶庄）、張裕白葡萄酒、張裕紅葡萄酒、丁香葡萄酒，凡購以上大瓶庄一支送酒杯一只。（送完即止）



經銷處：成利行
地址：九龍水渠街34號
電話：812046‧812035

各大國貨公司、酒莊、士多、辦館、食品公司均有出售

沙家浜

革命名劇搬上銀幕天然彩色隆重攝製

軍民團結如一人，試看天下誰能敵。

歌頌人民戰爭，表揚抗日英雄

鳳凰彩色巨製

即將隆重獻映

美國黑幕之二
電視有獎問答大騙案
隨時進保險庫取換題目

在暴風雨到來前的平靜時期，廠商信托銀行發明禍，他們的確曾在保險庫裏代為保管「六萬四千元」電視有獎問答節目的題目，不過，換入保險庫時，都是節目主持人封裝在信封裏，說裏面就是下次要提出來的題目了。該銀行發言人說，「節目主持人向我們交代，說題目封在信封以前，沒有人看過這些問題；我們也就派人在電視上出現，按照節目主持人的說法，向觀衆說明沒有人看過。」既然節目主持人曾經信誓旦旦，宣稱「本人是清白的！」而別人對他並無懷疑，那麼，只要銀行的任何一個高級負責人能夠出來向社會公開宣稱，對於有獎電視節目的正當性並無疑問，按道理也就可以平安過關了。

然而不幸，哈里斯委員會為了調查「六萬四千元的問題」和「六萬四千元的挑戰」兩個電視有獎問答節目，召喚了節目主持人等到場作證，證詞裏面浮現出來的事實，卻同這些高等人士的辯解大相逕庭。在卡林之下，直接負責「六萬四千元的問題」節目的柯普蘭，就曾經遭受到哈里斯委員會的特別審問員亞諾·高德溫的厲詞追問。

高德溫：節目演出前幾天，特意來換題目和修改題目的事情，曾經有過嗎？還有，在節目演出的當天，你有沒有同參加者一同排練過，有一次也要說出來。

柯普蘭：有的。

高德溫：在那種場合之下，你利用還沒有正式演出以前的時間，再把這些問題放回銀行的保險庫？

柯普蘭：是的。

高德溫：節目主持人方面，手裏根本有問題的一份副本，對不對？

柯普蘭：對的。

高德溫：使用銀行，不過是有獎問答節目的一個花招，實際上，銀行並沒有提出任何安全措施。因此，節目主持人方面願意怎樣變，就怎樣變。

柯普蘭：是這個樣子！

「六萬四千元挑戰」的節目主持人莎莉·亞斯泰因，也陸陸續續地供認了不少。高德溫有一份哈里斯委員會公聽會的紀錄，便一邊宣讀，一邊訊問。問答如下：

問：在節目演出之前，先把題目封好，存在著名的銀行裏，其目的何在？

答：目的何在，我答不出來。我手裏有銀行保險庫的鑰匙。我和我的助手，無論在什麼時候都可以進入保險庫，把題目拿出來。

問：是不是為了做假的方便，便於有獎問答節目裝成公正的樣樣，才利用了銀行。是不是有這樣的打算？

答：是的……我想是有這樣打算。

問：使用銀行的目的之一，是讓觀衆相信，參加者是不可能獲得不正當的援助的，對不對？

答：對的。

問：將這樣的印象給予觀衆，是不是做假？

答：是。

問：是故意做假？

答：是。

（十六）

大公園

跑狗·用狗·宰狗

齊放

「香港應否跑狗？」最近一陣又成為港九居民所關心的話題。因為關心者衆，或者直接了當地說，因為反對者衆，當局者不得不一反向來的故作不關心狀，於日前透過它的傳聲筒們放出「不宜實行跑狗」的聲氣。

但蓋上「本報記者專訪」的圖章……，駿飛包裝各出花樣，明眼人卻不難看出：藥是一種。何以前要作不關心狀而今忽又關心起來？何以一種藥要作不同包裝發出來？可想而知，用心良苦也。

又是「靈通方面消息」：早在今年一月，大西洋彼岸便有猛人支持香港「開設跑狗場運動」。理由一曰禁與民發展，二曰增加庫房稅收，三曰減少資金外流。既益處多多，支持者又何以八個月內三緘其口而不發一聲？不言而喻，亦有苦心耳！

苦心何在？心中有數的港九同胞當然看得一清二楚：

白花花的銀子是想要的，黑漆漆的階級是該放的，無奈——瞞不了，嚇不住。千夫共指，萬衆齊鳴！哎呀呀！我……我……只得看風轉舵灰溜溜夾起尾巴說：

「跑不得！跑不得！」

西諺有云：「吃不到的葡萄是酸的。」如今這串葡萄豈止酸，簡直苦得很哩！放聲氣者連「賭博諮詢委員會」三年前的舊報告都搬出來了：「既然華人委示反對製訂關於開賭的法律，政府不宜放寬賭禁。」——正襟危坐，好不苦哉！（筆者照按：「既然」二字，可圈可點。）

曾看過一幅漫畫妙極：一隻被牽上台的狗大聲疾吠：「我幾大都話開放跑狗有益！」

此狗頸上既有練，亦代官者耳！跑狗何益，上文已經表過，對此狗本身而言，還有狗骨可咬之益。

人不是狗，當然不知狗心狗肺想的是什麼，既悖天理，當然齊聲喝打。奇怪的是，另有一批大狗小狗，這次亦不與之呼應唱和，何以如此反常？拆穿來看，也沒有什麼奧妙，個中道理有二：一、凡狗必曾體主子之意，令其吠則吠，令其跑則跑；二、分食不均，狗亦會咬狗。

咬牠不死，把牠咬傷降格也是好的。說到降格，這次銜命代放聲氣之傢伙，亦屬該大大降格之低能傢伙，意圖蒙蔽動力，傳過狗主正話，又自作聰明亂加注腳：「邇來之種種爭論，對於設跑狗場持正反之論調者，均非針對事實……正反兩方，各有目的，故激試探耳。」好個「各有目的，故激試探耳」！蓋公仔蓋出腸了，露了主子的底兒了！

四百萬港九同胞之心思，則凡狗皆可憎：搖頭擺尾可憎！猖狂而吠可憎！隨街拉屎撒尿可憎！

狗主雖然要用狗，事到臨頭，亦有烹狗者。比如今天，可把昨天的寵哈叭當替罪羊，任由人打成落水狗，明天又何嘗不可以把牠當替死狗！

寫完上文，再閱九月十四日法新社西貢電訊：既萬其云「某外國正在準備一次政變，以圖推翻西貢政府，而代之以聯合政府。」益深信狗主山窮水盡之時必有宰狗一着，當年西貢不是有狗主親手宰掉一頭叫吳廷琰的狗嗎？

在國產汽車前面

詠之

走進九龍當打老道萬基大廈內的「中國出口機械儀器陳列室」，一看展覽場，那歡樂、激動、欣慰的情緒，便立刻從沸騰的觀衆身上，傳入我的心窩來了。「看看我們自己生產的汽車！」一個年青的姑娘，興奮地拉着她的同伴，擠到一大堆人面前去。

那裏分別陳列着三輛不同型的嶄新汽車。首先進入眼簾的，便是那輛光亮長春第一汽車廠出產的紅旗牌三排座高級轎車，它的車身是這樣寬大，線條是這樣優美，擺在地上，給予人們的感覺，是堅固、穩定、莊嚴而大方；這和歐美產品那種古里古怪的型格，截然不同。再從明亮的玻璃車窗望進去，座位是如此寬敞、舒適，即使是對汽車最外行的人，也一望而知，這是高級的產品。

一位手上[illegible]的老工人，[illegible]車身，像[illegible]似的，以歡悅的[illegible]讚嘆地說：「真好，真好。我修了幾十年的車，現在總算親眼見到我們自己的國產汽車了。」

「我也[illegible]它多漂亮啊。」

[illegible]年的汽車司機也在旁[illegible]希望有機會[illegible]自己生產的[illegible]車子。」

「一定有這個機會[illegible]」有人搭上嘴來。

觀衆們都把這[illegible]輛車說是「我們自己的」，對，這是我們自己祖國的新產品！想想我們國家今昔的工業生產狀況——想想我們過去修理汽車的零件也要依靠進口；再想想現在這麼高級的汽車都已製造了出來，誰不感到光榮與自豪哩！

[illegible]

說是由一個只有幾百職工的修車小廠子生產的。」一位觀衆大概從報紙上讀到了有關它的資料，他滔滔不絕地介紹，便和身邊的人談起來了。

「這微型汽車，可不算微型啊。」不知是誰說的。

是的，這一型汽車只是玲瓏精巧，單看它的外表，也是不簡單的。誰想得到：它是一個專門修理汽車的小廠子生產出來的呢。

根據介紹，中國的汽車工業，完全是在這近十多年間，特別是在無產階級文化大革命展開之後，飛躍地發展起來的。我們在這裏所見到的上述三型汽車，只是許多種類中的幾個樣板吧了。除此之外，還有載重汽車、普通貨車、重型貨車、自動卸貨車、拖車……等等。所有這些，都是中國革命職工，在自力更生，打破洋框框，特別是批判了修正主義路線和走資派的洋規章、洋迷信的情況下，發揚了敢字當頭的精神創造出來的成果。

離開了展覽場，耳邊彷彿還響着觀衆們[illegible]一句歡悅的歡呼：「看我們自己生產的汽車！」這真是叫人心裏暖烘烘的。

假定特使也受了傳染
——再談「亂龍世界」

言茜子

西窗影語

「亂龍世界」編劇編得還算熱鬧，對白也寫得十分俏皮，甚至於還有許多使人快意的諷刺，但到頭來，還是要你跌入這個溫情的陷阱，誘你交出戰鬥的精神武器。

影片中描寫的內戰亂變成和諧的過程中，究竟是什麼促成這一切的轉變？是暴力革命嗎？是階級鬥爭嗎？是社會制度的轉變與交替嗎？

不是，是那空洞的溫情和仁愛，是那抽象的溫情和仁愛。

影片中總統特使這個人物的形象，和他所作所為，表面看來都有諷刺美國行政和官僚作風的意味。這個特使，動不動就擬共產主義陰謀滲透，[illegible]他的「行為型式」[illegible]假定這個特使也受了傳染，[illegible]他定出的政策方針，便會全部改觀。事實上會不會這樣呢？絕不會。美國的行政是一個龐大的系統，國防設備和特務系統，都是維持美國大資產階級專政，對內鎮壓人民，對外進行帝國主義侵略的機構。這些機構的行政措施，都是服從於美國的資產階級利益，絕不是服從於執政者的個人性格和心理狀態。美國官員裏面，本來就不會沒有比較性格開朗、喜歡歡笑的人，但是，這些人，不必受那變怪的傳染，早已如此活着。但是，不管這種人性格如何，只要他們身居其位，他們便會制定和執行對本階級有利的反人民措施，他們的溫情的個人仁愛，只會與他們的階級利益結合，絕不會與人民大衆的階級利益結合。

宣傳唯心的愛，欺騙被壓迫的人民大衆對統治階級的恨，這種宣傳手法，西方影片沿用已久。這部影片的用心是大同小異，不過手法更是非常曲折，用自我嘲諷的方法，一面批評一下統治者的缺少溫情，一面向人民大衆推薦溫情的生活態度，將使他們安於現狀，置身於革命潮流之外。

時之集

昆明大觀樓所懸之長聯共一百八十字。或以為此乃天下第一長聯，其實非也。第一長聯當推清江古常德李濟菩所撰，文長三百九十四字，較之前者，長一倍有餘。聯云：

「溯禹蹟莫嵐峰以還，南接湘衡，北連秦隴，西通藏衛，東倚夔巫。葱葱鬱鬱，縱橫八百里輿圖。試歷展登上滄浪頂，看靄嶺光騰，紅吞滄海，錦江春漲，綠到瀛洲。歷井捫參，須臾踏蠶牛兩角。爭奈路隔蠶叢。何處尋神仙窟岸？丈人秋月，玉壘浮雲，劍門細雨，尚依稀襟袖間。況乃夜鵑啼澈，望帝先列宿梁天；梟嘯六池，靈波疑滿[illegible]吐地。讀書臺猶存殘壁，飛赴寺安敢跳梁。且道存芳圃，浣花溪畔，曾落幾多芙蓉骨。都靄出盧山面目，難遠追攀。樓觀互玲瓏，今昔誰當年華消跡。錦繡明島應宛在」。「自軒壇拜鑑封而後，漢唐宋幾多華意，寓筆黃塵，唐隱鮮禹，上下四千年黃鶴。蒼翠勢猶烈烈，前代遺徵，記官[illegible]人物。[illegible]」

熱風冷雨

水夫

肯定的事實之一

港英監獄署「副署長」簡能，承認香港青年吸毒人數增加是「肯定的事實」，但卻諉過於所謂中國固有家庭制度的分解支解。

然則，香港毒品的出售，有如在街邊購買香煙一樣方便，請問簡能怎樣解釋？

肯定的事實之二

簡能說，好奇心與找尋刺激，也是誘使青年染上毒癖的因素。

然則，港英大力推銷「新潮劍會」等色情刺激玩意，容許猥褻色情影片大量上映，請問簡能怎樣解釋？

肯定的事實之三

簡能說：大嶼涌戒毒所的成績，在世界各國而言，是最高的，值得自豪。

然則，在簡能管理下的監獄中，道友仍能吸毒，請問簡能又怎樣解釋？

一知半解

沙巴的主人是沙巴人民

余以謙

這兩天菲律賓和「馬來西亞」為沙巴所屬的問題，鬧得面紅耳赤，暫停了邦交，雙方都擺出「不惜一戰」的姿態，局面似乎很「緊張」。

起因是菲律賓總統馬科斯在九月十八日簽署了一項「菲律賓領土修正法」，法案明文規定，目前併入「馬來西亞」的沙巴，五分之三屬於「菲律賓領土」。馬科斯還發表聲明，說法案雖然這樣說，但是並不意味菲律賓使用武力使沙巴併入菲律賓，而是頭腦菲律賓對沙巴的「主權」。今後菲律賓將通過「和平手段行使此項主權」。

這一來，「馬來西亞」的拉赫曼跳腳了，認為這是菲律賓的「立法侵略」。就在馬科斯發表聲明的同一天，拉赫曼召集了緊急閣議，也發表一項聲明：「如果菲律賓使用力量併吞沙巴，馬來西亞決予反擊。」與此同時，馬來西亞宣佈立即召回駐菲律賓大使。

沙巴（又名北婆羅洲），位於北加里曼丹東北部，面積七萬六千平方公里，人口五十五萬（非人三萬）。沙巴三面濒臨南中國海，是海上交通要衝，擁有豐富的森林和漁業海產資源。早在六年以前，菲律賓和「馬來西亞」就展開對沙巴領土之爭。當時沙巴和沙撈越被「併入」美、英製造的「馬來西亞」版圖以後，菲律賓即提出沙巴應屬菲律賓。從此，雙方一直為這個問題糾纏不休。

今年六月，雙方在曼谷開會，對沙巴所屬的問題開始摃槓。「馬來西亞」認為它有權繼承殖民主義英國，而且經過沙巴邦民的「投票」，沙巴「願意加入馬來西亞」；菲律賓則認為，曾經統治沙巴的蘇祿蘇丹（酋長），在十八世紀末只是將沙巴答允租借英國，而非割讓。蘇祿蘇丹的子孫早就向菲律賓政府表示，願將沙巴讓予菲律賓，加上地理的接近，因此菲律賓擁有對沙巴「潛在的主權」。這一場曼谷會談，不僅「氣氛緊張」，而且惡語盲出，結果不了了之。

今年八月二十六日，菲律賓衆議院通過了沙巴五分之三領土屬於菲律賓的「領土修正法案」，兩天之後參議院相繼通過。到九月十八日，馬科斯再予簽署。

由於菲律賓反對黨中最大的自由黨，抓住執政黨許多痛腳，如貪污、如助美侵越等痛予抨擊，使馬科斯處境不利。為了煽起國內民族主義情緒，取得競選有利地位，各政黨都在沙巴領土問題上大做文章。

衆院提出所謂領土修正案，背景在此。馬科斯政府是美帝的傀儡；拉赫曼集團是英美殖民主義合作的產物。兩個政權的後台老闆都是一家人，小伙計爭來爭去，不會爭出什麼名堂的。其次，菲「馬」這兩個傀儡集團，如果爭執得太過份，就會影響到美帝正在亞洲拼湊的反共反華組織「亞洲國家聯盟」；亦不利於美日正在搞的所謂「亞洲太平洋會議」。當屬於一個主人的兩隻狗爭骨頭互相打起來的時候，主人的皮鞭就會落到狗的身上。

沙巴決不屬於「馬來西亞」，也不屬於菲律賓，她是屬於北加里曼丹人民的。拉赫曼集團當年在美英支持下搞的所謂「投票」，是強姦民意的醜惡把戲。

前幾天，北加里曼丹民族解放同盟，為慶祝該組織成立四周年發表聲明，指出北加里曼丹人民武裝正在發展，革命形勢越來越好。在許多邊區和農村，人民游擊隊已建立了根據地。民族解放同盟號召學用毛澤東思想，深入開展武裝鬥爭，推翻「馬來西亞」，為建立一個民主、獨立、自由的新北加里曼丹而鬥爭。

包括沙巴、沙撈越、文萊的北加里曼丹人民正在普遍覺醒起來。他們才是北加里曼丹真正的主人。在北加里曼丹人民的面前，拉赫曼集團、馬科斯集團和美英等國，對沙巴問題是沒有發言權的。

中秋話月

嘉幹

月亮，自古以來，引起過人們不少的美感與嚮往。當皓月當頭，一瀉萬里，於是詩人找到了他的詩，藝術家找到了他的圖畫或音樂；但，在勞動人民的眼中，月亮是很有用的，她並不徒供玩賞，她要利用月亮的特點，幫助自己工作。

自古以來就有種種有關月亮的神話，或謂月亮裏住着一位漂亮的仙女，她的名字叫做嫦娥，是帝堯時候后羿的妻子，因為偷喫了后羿向西王母討來的不死之藥，被迫逃而逃到月亮中去的；或謂月亮裏有一株桂樹，高五百丈，西河人吳剛學仙有過，被謫在月亮裏砍樹，這桂樹能隨砍隨合，所以他永遠砍不完，就只好永遠地在那裏砍了。希臘神話裏又說：月亮是浮在蔚藍天海中的銀色圓島。那邊的居民是奇形怪狀的，有些人騎在巨大的三頭鳥身上飛行，有些人跨在龐大無比的跳蚤背上漫遊，每一個跳蚤有十二隻象那麼大，等等。

那末天文學家對於月亮又怎麼說呢？原來月亮是圍繞着地球轉圈子的，是地球的衛星；是地球最親密的伙伴了。它離我們有三十八萬四千四百公里，直徑有三千四百七十三公里，比地球要小四十九倍。假使把月亮放在地球上，它還遮不住整個中國吧。

[illegible]

不但不像我們所想像的那樣美麗，而且還是相當醜陋的大麻子，月亮上滿是像蜂窩洞一樣的東西，一個洞就是一座山；在月亮上，可以看到三萬多個這樣的山，天文學家們把它們叫做環形山。那些比較暗的地方是廣大的平原和沙漠，古代的天文學家[illegible]叫做海；實際上，[illegible]也沒有的。除了山和平原，月亮上不只沒有水，還可以說連空氣也沒有[illegible]。

[illegible]冷漠的世界；它是一片靜寂地荒涼冷漠的世界。因為沒有空氣和水的調節，月亮上白天被太陽晒得熱到攝氏一百度以上；但是，在夜晚，溫度就會很快地降到零下一百五十度以下。像這樣一個沒有水和空氣，冷熱變化劇烈的世界，顯然是不適宜於任何生物的生存的。

月亮和地球一樣，自己是不會發光的；所以能夠看到它，是由於太陽把它照亮的緣故。月亮總是有一面向着太陽的，在它繞着地球轉圈子的時候，由於月亮對於地球和照耀它的太陽有着不同的相對位置，於是，我們從地球上看來，便有月相的變化。

月亮每二十九天半就繞地球旋轉一週，陰曆的一個月，就是這樣算出來的。當月亮跑到太陽的對面，被太陽照着的整個半面對着地球時，從地球看去，月光是圓的，這就是陰曆月中的情形。所謂中秋，就是最近秋分的那個月半。

月亮的吸引力比地球小，只有地球的六分之一；人如果在地球上跳一丈高，在月亮上就可以跳六丈高。[illegible]並不是什麼稀奇的事情。

月亮與潮水的漲落有密切的關係。當新月或滿月時，太陽和月球在地球的同一面或相對的兩面，這時月球和太陽的引潮力因合併而增強，故引起的潮汐最大，這叫做大潮。當上弦或下弦時，月球和太陽互成直角，它們的起潮力因互相抵抗而減弱，故引起的潮汐最小，這叫做小潮。漁民和航海的都懂得利用月亮來掌握潮水漲落的規律。

雖然月亮不是一個適宜於人類活動的星體，但我們[illegible]

蟻的交配

蟻到了夏天，在長[illegible]後，就離巢作其一[illegible]飛行，這是它們唯一交配需要到的目的。它們在空中交配的結果，雄的在交配後，繼續飛至不能再飛，便跌下地上而死；雌的在交配後，一落地就立刻用頭把翼咬下，或抵着石子或枝條把它擦掉；跟着，鑽入地下隙縫裏產卵，創立新的蟻窠。（蠶尹）

筆尖

永實不通

公孫邈

對於張大千的「長江萬里圖」所引起的爭論，台灣的那些「藝術家」，至今還是鬧個不休，爭論不已。

本月十八日，台灣的所謂「歷史博物館」，還特別邀請了十位「畫家」和「藝術評論家」，舉行座談。在報上看到那些竟然稱「家」的意見，實在覺得可笑。

有一個叫做顧獻良的「畫家」，特別要求大家認清「擺佈」的基本原則。據他說，「中國人有中國人的邏輯，例如會議桌上的排列，重要人物是坐在前面正中間的，依次而下，我們有此看法，這就是我們的透視觀念。如果硬要在國畫上運用西洋的透視實際觀念，就會破壞中國風格，顯得不倫不類。」西洋人對中國畫的看法，固然淺薄可笑；但他提出來的所謂「中國人的邏輯」，也是「不倫不類」，不知所云。

另一個叫胡克實的「畫家」，則認為中國畫除了「三度空間」之外，又由張大千「加上了時間的藝術」。究竟什麼叫「時間的藝術」？又有何證據足以證明是到了張大千才「加上」的？在報上都找不到下文。如果說，「時間」指的是畫上所表現的四季陰晴等不同的變化，那麼，前人的繪畫上本來就有，何待張大千再來「加上」？

顧某的所謂「中國人的邏輯」和胡某的所謂張大千的「時間」，都只能算是胡扯。但到了一個叫姚夢谷的「畫家」來作「精闢的結論」時，竟說「許多國畫上譜不通的問題」，都可由「時間」與「透視」的胡扯上得到解釋！

從上述的報道中，便足見台灣那些所謂「畫家」和「藝術評論家」的低能。但是，據說這些低能之見還要全部紀錄在卷，由「歷史博物館」「永久保藏」呢！

影劇手記

貿易界節目唱跳均妙

韋妮

隨着毛澤東思想更廣泛、深入地傳播，港九各界組織起來的革命文藝隊伍，一年多來有着飛躍的發展。從今年春節後的匯演，到最近歡祝國慶的盛大演出，就可以看得出每一個單位，都遵循毛主席的教導，向「統一」這一目標邁進，取得了一定的成績。

而每一個演出單位，各展所長，套句通俗的話來說，那就該是八仙過海，各顯神通了。在我們這支龐大的革命文藝隊伍中，也許

貿易界的戰友們給我很深刻的印象是以唱最為出色。也許這印象的來源，在於他們有一位音色美、音量大的男高音，也在於他們演出過大家稱讚不已的一齣小歌劇「兩個紅衛兵」，更在於他們的造型表演唱聲情並茂……反正一個印象的形成，必然來自許許多多因素的累積。因此，我一見到貿易界的朋友，總跟他們開玩笑，叫他們作「唱家班」。

可是那天去「普慶」看了他們的專場表演後，發現他們不但擅唱，跳也很出色，樂隊也組織起來了，小歌劇「兩個紅衛兵」中的紅衛兵，當上了普通一兵，同樣很出色。

在整場演出的十二個節目中，他們跳藏族的舞蹈，也跳蒙族的舞蹈，表現了各族人民的革命豪情，表現了他們對偉大領袖毛主席的熱愛，對人民子弟兵——解放軍的深情……而且具有濃郁的民族風格。既然唱得好，同時也跳得妙。

歌舞「革命委員會好」，反映出當前無產階級文化大革命的全面勝利，反映了全國山河一片紅，大好形勢，立即掀起了全場掌聲的高潮。歌舞「毛澤東思想放紅光」在那紅彤彤的天幕上才一打出了毛主席的像，金光閃閃射，台下又一次掌聲如雷，連台上的歌聲，台前的樂隊都被掌聲掩蓋了。

這是港九愛國同胞對毛主席他老人家熱愛的頌歌，這響亮的頌歌是大家用鼓掌來體現的！

大軸是藏族戰鄉的「保衛毛主席萬壽無疆」，舞台上、天幕上出現了天安門前紅旗如海的景象，演員們引頸而望，是毛主席出現在他們心頭，眼前……他們發自內心的歡呼：「毛主席萬歲」，把我們台下觀衆的心，帶到了北京，宛如置身天安門前，同享那份節日的歡樂。

園中天地

旱蓮草的效用

鍾膺

我少年時代，很多時候都是在外婆家居住，偶遇暑熱太盛，或是鄉間有「暑症」發生，外婆便到田野間採摘「旱蓮草」的嫩莖，洗淨加入一些生鹽，用手搓擦一番，將旱蓮草搓爛，然後以清水漂洗幾次，這樣便可消除它的一些「苦澀」味，和合肉類，滾湯給我們飲用，即可以消暑熱，解熱濁，去積膩，防暑病。

有時春夏天時，不正常，她老人家採摘大量新鮮的旱蓮草，用砂盆搗爛，以紗布搾取它的鮮汁，與米漿和勻煮給我們吃，有如蛋乳糊一樣，香甜食味可隨意。她說兒童吃了能清理胃腸積熱，防止皮膚疥瘡、熱癤、血毒、血熱等疾患發生；又說小孩子性情躁暴，睡得不寧靜，不時發旱蓮草糊給他吃，自然性情和順，躁暴減少，還有預防生瘡的功效。因為旱蓮草，尤其是新鮮的，有平肝、解熱、去積的作用，是一種帶有收斂性的滋養藥，適用於吐血症（新病），且有鎮咳利痰的療效；還含有一些「苦味質」，有強心功能。據臨床經驗，鮮旱蓮草對於消化系統有頗好的調整作用，服之能使緊張的肌肉鬆弛，心情安適。雖然它的性質略帶微寒，倘能對火消之，寒性則大大減少，身體稍差，飲用亦無妨碍。

假如身體素來是沒有甚麼大問題的，只是肝火燥盛的時候，則胃口不佳，胸膈有點鬱悶熱，兩脅感到有些緊促，或間中有些刺痛，午後頭部每覺不舒，口臭而舌苔黃厚，不妨到田野間採摘半斤左右旱蓮草（山草藥店也有出售），用來煲豬肉湯飲，上述情狀往往可以消除。因為鮮旱蓮草不但有平肝火的良效，兼有清肺胃熱的功用。

從前，我有位小學同學，是南海縣大瀝鄉人，畢業後升學南海中學，因用功過度，患了肺病，醫治幾年未好，於是回鄉調理。其後他的父親，採用一條土方：用鮮旱蓮草一斤，淨瘦豬肉六兩，十五大碗水，煎取一碗飲用。據這位同學後來說，他在廣州中大醫院，醫了兩三年，仍未能醫好他的肺病，幸而得到這條土方，飲了不下幾十次，竟痊癒了。

我則認為：旱蓮草雖有治肺病的功能，但只適用於青壯年而又不甚嚴重的肺病者而已。

大公報 分類廣告 電話：七二六九八〇

聲明 遺失聲明 [illegible]

醫藥 遺失聲明 李偉智 [illegible]

中醫教授 蔡啟超 主診 風濕·胃病 耳鼻·喉舌 皮膚·瘡毒 瘰核·痔漏

鋭永余 療治灸針 [illegible] 平實收費 好效功

王鈞白 痛痺 [illegible]

衣壽 綢緞 國產 [illegible] 電話：841915

專刊廣告請電 七二六九八〇

普慶 即日公演 港九各界 慶祝中華人民共和國成立十九周年 遊藝會 主辦

珠江 今午二時半 草木皆兵 明午二時半 雷雨

南華 今午四點半場暫停 王老虎搶親 明天早場 皇帝救秋香 明午四點半場暫停

南洋 今天十二時半早場 笑笑笑 一水隔天涯

高陞 即日公演三場 港九各界 慶祝中華人民共和國成立十九周年 遊藝會 主辦 時間 二時半 六時半 九時正

銀都 今天五點半公餘場 對錯親家 明天五點半公餘場 血染相思谷 今天正場 社會棟樑

美麗宮 九龍東大道224號 今天四場 仁川登陸戰 今早場十點半 紅花血劇

第二張

從舊學校培養的學生，多數或大多數是能夠同工農兵結合的，有些人並有所發明、創造，不過要在正確路線領導之下，由工農兵給他們以再教育，徹底改變舊思想。這樣的知識分子，工農兵是歡迎的。

毛澤東

多年

他極大的鼓舞。他說，天大地大不如黨的恩情大，爹親娘親不如毛主席親。回憶自己幾年來在農村戰鬥成長的歷程，完全是毛澤東思想的陽光雨露哺育的過程，也完全是廣大貧下中農給我再教育的過程。

九月十一日，深夜，北京工業大學機械系教師于克強，參加了游行慶祝活動，回到家裏，思潮滾滾，難於入睡。一九五六年，于克強在大學……

潮海雄風 梁羽生

第四回：苦酒又添豪傑淚 春波未逝故人情

[illegible]

都市快鏡

「營養餐」 王小三

[illegible]

從舊學校培養的學生，多數或大多數是能夠同工農兵結合的，有些人並有所發明、創造，不過要在正確路線領導之下，由工農兵給他們以再教育，徹底改變舊思想。這樣的知識分子，工農兵是歡迎的。

毛澤東

做貧下中農歡迎的醫生

——記上海川沙縣江鎮公社衞生院醫生黃鈺祥

上海通訊

「黃鈺祥醫生和我們貧下中農在一起，一點也沒架子，不怕苦，不怕髒，和我們貧下中農是一家人，我們就是需要這樣的知識分子，我們也歡迎更多更多的這樣的知識青年到農村中來！」這些話，是江鎮公社大溝大隊的一位老貧農陳四妹講的。她說出了江鎮公社廣大貧下中農的心裏話。

一九六三年，才二十歲的黃鈺祥讀完五年醫科學校，回到了江鎮公社。在最初的一個時期中，他身在農村，心在城市，心裏暗暗地打算：在農村衞生院待上幾年，找個機會遠走高飛，到城市大醫院裏，做個穿着筆挺白大衣的「大夫」。

於是，他整天坐在診療台旁，總是心不在焉。貧下中農坐在他身旁，總覺得他有副難以親近的冷面孔，覺得他不是貧下中農的人。

深夜，貧下中農家裏有人生急病，需要夜間出診。黃鈺祥走在一腳高，一腳低的田間小路上，對來叫他的貧下中農嘀咕起來：「你們為什麼白天不看，硬要拖到夜裏？」

貧下中農回答說：「我們也叫他白天來的，他就是不願意來，說是田間裏生產任務緊，能拖就拖一拖吧。啥人曉得到夜裏熱度就高起來了。」

對於貧下中農的這種高貴品質，當時的黃鈺祥是不能理解的。他並沒有感覺到，能為這樣的貧下中農看病，是自己最光榮的職責。

一九六四年，一個偉大的轟轟烈烈的活學活用毛澤東思想的群衆運動的高潮，在全國城市和農村蓬勃地掀起了。公社貧下中農活學活用毛澤東思想的生動事跡，開始教育着黃鈺祥。他開始學習毛主席「為人民服務」和「紀念白求恩」這兩篇光輝的著作。

毛主席的偉大教導，給了他無限的鼓舞和力量。

踏上同貧下中農結合的道路

這一年，規模巨大的防病工作開始。黃鈺祥當了「包診醫生」，勇敢地跨出衞生院大門，深入到貧下中農中去，踏上了毛主席所指引的知識分子與工農兵相結合的廣闊道路。

在同貧下中農的接觸中，他們那種鮮明的階級立場，深厚的階級感情和沖天的革命幹勁，深深地感動着黃鈺祥。貧下中農熱愛新社會，熱愛毛主席。他們經常進行憶苦思甜，用切身的經歷來控訴萬惡的舊社會。這些，都對黃鈺祥上了一堂堂生動深刻的階級教育課。

在他下鄉巡迴醫療的日子裏，經常看到一些貧下中農帶病勞動。這種勞動人民的優秀品質，使他深深地感到，一個農村醫生，一定要走出醫院大門，在貧下中農中接受再教育，在生產第一線為貧下中農服務。

一九六六年初春的一天傍晚，黃鈺祥正在公社衞生院病房中值班。突然一陣急促的腳步聲，陳胡大隊貧下中農送來一個重危病人——五十多歲的貧農老媽媽。當時，病人已經昏迷不醒，病情非常危急。病人的家屬用期待的眼光望着醫務人員。黃鈺祥一面組織搶救，施用了一系列急救藥物，一面在腦子裏思考着這樣一個問題：留在原地搶救吧，病人年紀老大，體質又很差，而現在病情嚴重，很可能出事故；轉院吧，老年人經不起車上劇烈的震動，更可能出事故。怎麼辦？這時，一個偉大的聲音在向他召喚着：「救死扶傷，實行革命的人道主義！」他馬上意識到：轉院固然可以少擔風險，但是，對病人極為不利，這是對病人的不負責任的表現。艱苦的工作就像擔子，擺在我們的面前，看我們敢不敢承擔！黃鈺祥毅然決定挑起這副擔子，病人的家屬也在旁邊鼓勵着：「黃醫生，你應該膽大心細，要用戰無不勝的毛澤東思想去戰勝這個疾病，不要被它嚇倒！只要你盡到自己的一切努力，即使治不好，我們也決不怪你。轉院的辦法我們絕對不同意。」貧下中農的話，堅定了他就地搶救的信心。

他馬上加強了急救的措施，並且打電話向川沙人民醫院聯系，要他們派醫生來協助搶救。病人昏迷了三天三夜，黃鈺祥廢寢忘食，守候在這個重病人身旁，細心地加以照料，卻叫病人家屬休息。一個星期以後，病人痊愈出院了。臨走時，這位在舊社會裏苦大仇深的貧農老媽媽，緊緊地拉着黃鈺祥的手，含着滿眼熱淚，異常激動地說：「同志，謝謝你們救了我的命。」黃鈺祥回答：「這是毛主席教我們這樣做的。」這位老媽媽抬頭仰望牆上的毛主席像，顯得更加激動，說：「我們要永遠聽毛主席話，永遠跟毛主席走，走到底，不回頭！」最後又說：「同志，我們最歡迎你們這樣的『讀書人』！」

一九六五年，偉大領袖毛主席發出了「把醫療衞生工作的重點放到農村去」的偉大號召，公社裏舉辦起了「赤腳醫生」培訓班。黃鈺祥聽到這個喜訊非常高興。他在同貧下中農接觸的過程中，深深地感到，廣大的貧下中農是多麼需要有這樣一支新型的醫療衞生隊伍啊！

在實踐中帶教「赤腳醫生」

偉大的無產階級文化大革命，使無產階級革命派奪得了農村醫療衞生大權。黃鈺祥擔任了第二、三期「赤腳醫生」培訓工作。他欣喜萬分，幹勁沖天。他根據毛主席提出來有關教育方針的教導，在兩間破舊的草房裏辦起了抗大式的「赤腳醫生」培訓班。他家就住在學習班附近，可是他把棉被搬到草房裏，和大家一起睡在稻草堆上。他覺得和貧下中農子弟在一起，就睡得香，談得攏。他充滿信心地認為，這將是培養農村醫療工作者的唯一正確的道路。

培訓結束後，「赤腳醫生」回到生產隊裏去了，黃鈺祥以更多的時間投入到實踐帶教的工作中去。

大溝大隊的貧農社員楊桂蘭，是一個長期患心臟病的人，經常要求衞生院醫生出診，有時她還要到上海醫院裏去看病。黃鈺祥決定和大隊「赤腳醫生」王桂珍一起去醫治這個病例，讓王桂珍在實踐中掌握治療心臟病的技術，同時又可減少楊桂蘭的經濟負擔，使她在家裏得到治療。

第一次實踐帶教開始了。王桂珍在聽診器邊的時候，心有些慌，手有點顫抖，黃鈺祥在旁邊鼓勵她說：「不用緊張，仔細聽。」

屋子裏很靜，王桂珍用心地把她聽到的一切都記下來，然後，她小心翼翼地試開了一張方子。這時，黃鈺祥才接過聽診器，細心地聽了一番，改正她提出的診斷中的缺點，修改她開的方子。通過這次實踐，使王桂珍得到了課堂上得不到的知識。

接受貧下中農再教育

黃鈺祥總感到，帶教的過程，也是他自己學習貧下中農優秀品質，活學活用毛主席著作，改造自己世界觀的過程。「赤腳醫生」對毛主席的無限熱愛，對貧下中農的深厚的階級感情，使他深受教育。有一次，一位「赤腳醫生」抱着一個小孩到衞生院來，就是流行性腦膜炎。黃鈺祥連忙習慣地穿起隔離服，戴起口罩，再行檢查。可是，當他無意中發覺這位「赤腳醫生」既不戴口罩，又沒穿隔離服，把小孩緊抱在身邊時，他感到臉紅了。又有一次，他同一個「赤腳醫生」一起去噴藥滅蚊。當他走到一個豬棚旁邊時，一陣臭味迎面沖來，他把跨出去的腳縮了回來，而這位「赤腳醫生」卻像沒有聞到似的，一個箭步跳到豬棚中，噴了起來。這時，他立即意識到這是自己的資產階級思想在作怪，便也脫下鞋子，跳到豬棚中和她一起去噴。他覺得，只有這樣，才算真正和貧下中農靠攏了。

最近，黃鈺祥又學習了偉大領袖毛主席的最新指示：「從舊學校培養的學生，多數或大多數是能夠同工農兵結合的，有些人並有所發明、創造，不過要在正確路線領導之下，由工農兵給他們以再教育，徹底改變舊思想。這樣的知識分子，工農兵是歡迎的。」毛主席的最新指示，給了他極大的鼓舞。他說，天大地大不如黨的恩情大，爹親娘親不如毛主席親。回憶自己幾年來在農村戰鬥成長的歷程，完全是毛澤東思想的陽光雨露哺育的過程，也完全是廣大貧下中農給我再教育的過程。」

多年願望實現了

九月十一日，深夜，北京工業大學機械系教師于克強，參加了游行慶祝活動，回到家裏，思潮滾滾，難於入睡。

一九五六年，于克強在大學畢業後，滿懷信心地走上了教育崗位。他決心為培養無產階級革命事業的接班人，獻出自己所有的力量。但是，由於他接受了資產階級的教育，在教學上重業務、輕政治，遭到了不好的影響。他受到了批判。一九六一年，他被調到了北工大。他以為這下換個地方，思想也就可以變了。可是不然，過了一年，人們又給他提了意見。這是為什麼呢？只專不紅的道路是走不通的。直到無產階級文化大革命的洪流，把他的思想沖刷了不少。可是，問題並沒有完全解決，他依然苦悶。今天，毛主席的最新指示，就像一盞明燈，照亮了他前進的道路。他思想豁然開朗。他說：「我過去的想法錯了。我想換個地方，換個崗位，精神狀態也會好。可是，思想不換，換到哪裏也是一樣。怎樣換思想？唯一正確的道路，就是在毛主席的無產階級革命路線的領導下，由工農兵給我們再教育！」

我的體會

遼寧營口縣水源公社「八一」大隊學校教師　孫惠清

「人民日報」、「紅旗」雜誌調查員「農村的教育革命必須依靠貧下中農」的調查報告和「紅旗」雜誌的編者按，給了我們極大的鼓舞，也給我們指出了為貧下中農服務的正確方向。

我們公社的教育革命走在了前面，由於貧下中農進了學校，真正掌握了教育大權，學校很快就出現了生動活潑的局面。我向貧下中農學習了許多東西，真正體會到，偉大領袖毛主席關於「在農村，則應由工人階級的最可靠的同盟者——貧下中農管理學校」的最新指示，無比英明，無比正確。

在教育革命中，我自己體會最深的是，革命的知識分子只有按照毛主席的教導走與工農兵相結合的道路，認真接受工農兵的再教育，全心全意地為貧下中農服務，才能真正有所作為。

我從高中畢業後，當了小學教員，開始我想自己是貧下中農出身的孩子，又念了十二年書，完全可以勝任小學教師工作。但是，在實際工作中，貧下中農總是不放心，我也總感到貧下中農沒文化，不懂教育。這樣，我同貧下中農的感情越來越疏遠了。我想，我是教書的，你是種田的，你種好你的田，我教好我的書，就行了。有一次，和社員一起勞動，當時我嫌髒，拿木棍去拌糞，學生看着也學我用木棍拌糞。可是，下中農社員都用手拌糞，用手施肥。有的社員看着我，意味深長地說：「學生用木棍拌糞，有什麼樣的老師出什麼樣的學生。」我想，[illegible]這時，毛主席的「工人農民，他們的手是黑的，腳上有牛屎，但還是比資產階級和小資產階級知識分子都乾淨」的偉大教導，立刻像一盞明燈，照亮了我的心坎，使我找到了同貧下中農的差距。[illegible]貧下中農結合在一起。在同工農兵結合的道路上差距很大。沒有同工農兵結合的教師，就培養不出無產階級革命事業的接班人。我扔掉了木棍，和貧下中農一樣用手拌起糞來，學生見我這樣做也都拋開了木棍用手施起肥來。老貧農看在眼裏，樂在心上，深有感觸地說：「你這樣做太對了，我們把孩子交給你也放心！」從此以後，我經常同貧下中農一起學習、開會、勞動，主動爭取貧下中農的批評教育，使我在思想革命化的道路上不斷前進。

我，實踐深刻地教育了我，作為我們這些受過資產階級教育，受過中國赫魯曉夫修正主義教育路線毒害的知識青年，特別是一個人民教師，要真正得到貧下中農的歡迎，能為貧下中農培養出無產階級革命事業的接班人，必須到貧下中農中去，接受再教育，徹底改造舊思想，樹立起無產階級世界觀。

我們堅決同工農結合

二十萬倍大型電子顯微鏡試製工作者　曹木泉　張石

我們學習了「紅旗」雜誌一九六八年第三期的極為重要的編者按和「從上海機械學院兩條路線的鬥爭看理工科大學的教育革命」的調查報告，受到了極大的教育，極大的鼓舞。這篇編者按和調查報告說出了我們工人階級的心裏話，大長了我們工人階級的志氣，大滅了資產階級的威風！我們兩人，就是這篇調查報告中提到的負責研究試製我國第一台二十萬倍電子顯微鏡工作的上海機器製造學校的畢業生。

回想過去，在舊社會，我們兩人都是十幾歲就進工廠做工，受盡了資本家的剝削和壓迫。解放後，在我們偉大領袖毛主席的英明領導下，我們翻了身。一九五二年，黨又把我們送進上海機器製造學校學習。在學習中，並不是一帆風順的。學校的走資派和資產階級知識分子看不起我們工人，對我們進行諷刺打擊。但是，我們決心不辜負毛主席的關懷，一定要為毛主席爭氣，一直堅持學習到畢業。畢業後，我們分配到一個研究所工作，後來又分別擔任了研究室和試製車間的領導工作，並且負責我國第一台二十萬倍大型電子顯微鏡的研究和試製工作。

這台高級精密儀器，是由工人同少數革命科技人員一起試製成功的。在試製過程中，工人老師傅起了主導作用。這台高級精密儀器，試製技術要求極高。當我們開始試製時，蘇修譏諷我們說：「你們中國要搞電子顯微鏡，還是等十年以後再說吧。」我們一聽到這句話，連肺都氣炸了。我們根據毛主席「中國人民有志氣，有能力，一定要在不遠的將來，趕上和超過世界先進水平。」的教導，下決心一定要把大型電子顯微鏡試製成功，為毛主席爭氣，為祖國爭光，回擊蘇聯現代修正主義者。在試製過程中，我們依靠戰無不勝的毛澤東思想，克服了一個又一個困難。例如被稱為電子顯微鏡心臟的「極靴」，加工精度要求非常高，可是我們所裏都是一些普通的機床，無法加工，怎麼辦？我們不是去找那些洋「專家」，而是到車間和工人老師傅一起商量。工人老師傅找了一台「老爺機床」，自己動手，對它進行了脫胎換骨的改造，終於加工出了符合精度要求的「極靴」。電子顯微鏡的「鏡筒」部分，需要高真空，但是鏡筒部分是由幾百個零件組合起來的，接頭多，縫隙多，同時有些零件需進行技術難度很高的「銀焊」。我們同工人同志一起想辦法，出主意，並且開展了各工種之間的大協作，充分發揮了工人同志的創造性，勝利地突破了這一難關。

在二十萬倍電子顯微鏡的研究和試製過程中，我們接觸到不少革命的知識分子，他們願意同工人相結合，在研究和試製過程中也發揮了作用。他們同工人一起勞動，虛心向工人同志學習。工人同志為祖國爭氣的英雄氣概，使他們受到很大教育。工人老師傅豐富的實踐經驗，[illegible]使這些學生出身的科技人員在設計方面[illegible]。他們在同工人一起勞動和試製的過程中，建立了深厚的感情，工人同志很願意在思想和工作上對他們進行熱情的幫助。

但是，也有極少數反動的技術「權威」，頑固地堅持資產階級的反動立場，看不起工人，不願同工人相結合。有個被所內走資派捧為所謂大型電子顯微鏡「有功人員」的人，卻根本不懂得電子顯微鏡的性能，連電子顯微鏡壞了都不會修理。他領導設計的其他十多個研究項目，沒有一個試製成功，浪費了國家大量財產。

我們偉大領袖毛主席教導說：「知識分子如果不和工農民衆相結合，則將一事無成。革命的和不革命的或反革命的知識分子的最後分界，看其是否願意並且實行和工農民衆相結合。」無數的事實告訴我們，一切要革命的知識分子，只有堅決走同工農相結合的道路，放下架子，老老實實向工人階級學習，徹底改造自己的世界觀，才能在階級鬥爭、生產鬥爭和科學實驗三大革命運動中有所貢獻；否則必將一事無成，甚至會滑到反對工農群衆的臭泥坑中去。

潮海雄風

梁羽生

第四回：苦酒又添豪傑淚　春波未逝故人情

這衞士一個「[illegible]式」把楊婉摔翻，忽覺腰間一麻，楊婉沒有跌倒，反而是他跌倒了。原來楊婉雖然不會摔角，卻會點穴，就在這人把她從肩頭翻過去的時候，楊婉一指點了他脅下的藏氣穴。

楊婉在半空中一個觔斗翻了下來，腳尖剛剛着地，鐵鋼王子隨身護衞的一名武士已經撲到。這人練有「大力鷹抓功」，楊婉直足未穩，給他一抓抓了下來，只聽得「嗤」的一聲，楊婉的「號衣」（軍衣）給他撕裂了一幅，可是也還沒有給他抓着。

楊婉一招「[illegible]」，[illegible]三刀，刀已出鞘，[illegible]這武士手忙腳亂。楊令公當年仗着一柄金刀殺遍北國，號稱「金刀無敵」。楊婉的刀法出自家傳，實不在她哥哥[illegible]的[illegible]劍法之下。這武士心頭一凜：「想不到這小子倒是個扎手的強敵！」連忙大叫：「你們還不快上！」話猶未了，楊婉喝聲：「着！」刀鋒斜掠，已是把他的一條左臂砍了下來。這還是楊婉手下留情，才沒有斫破他的天靈蓋。

楊婉展開了超卓的輕功，拔足飛奔，黑夜之中，又兼剛剛下了一場雨，地面泥濘，那些蒙古武士穿着馬靴，那裏追得上她？但此時號角長鳴，各營的兵士已經紛紛出來搜捕刺客。楊婉不敢混入人堆，只好往無人的山路上跑。耳邊隱隱聽得鐵鋼王子叫道：「封鎖各處出口，各營嚴查，諒這刺客也跑不掉。」

數萬大軍屯在山下，連營十餘里，山上又是敵軍，楊婉不禁暗暗叫聲：「苦也！」心裏想道：「看來是跑不出去了，我給捉着不打緊，但卻連累了阿蓋了。只好找個地方暫躲一躲吧。」

楊婉跑上山坡，鑽進一個林子，突然發現樹林裏多帳幕，楊婉吃了一驚，心道：「想不到這裏也有軍營，但何以沒人出來呢？」

那知心念未已，樹林裏已是有七八個人向她喝道：「什麼人，給我站着！」個個都是清脆的女子。

楊婉本來就要動手的，突然發覺來的都是女兵，不覺愕然。

前面的一個亮了火摺，朝着楊婉一照，大聲道：「原來還是一個異小子！你來這裏做什麼？說！」

楊婉道：「下面發現有刺客，我是追刺客來的。」

那女兵道：「追刺客也不能闖到我們的女營來。你是那一營的，難道不知道這裏是禁地麼？」另一個女兵道：「這小子定然不懷好意，把他綁起來再說。」

（一九一）

博彩狗的故事

香江異聞錄　莫多聞

胡以昇回到紙行，人家告訴他丁月恭曾來過兩回電話。

梁相對胡以昇談過丁月恭的來歷，所以他心裏有數，但沒回電話給丁月恭。他認為既然和丁月恭沒有生意來往，何必無端惹麻煩。他甚至決定，要是丁月恭再找上門來，[illegible]他吩咐店裏職員，凡是梁相和姓丁的找他，概不接見，也不要聽他們的電話。

梁相因為無法再和胡以昇接觸，焦急不安之極，他不知該到紙行去找胡以昇，還是再去找丁月恭。他到紙行去的目的，也不是要找丁月恭，只是要探聽丁月恭是否已經和胡以昇有過接頭或已經結了那筆賬，如果不得要領，再找丁月恭也不遲。

這家成泰紙行的人看到梁相，不問情由，劈頭便說：「胡經理嘛，下午一直沒回來！」

梁相心裏懷疑，卻說：「沒關係。剛打這兒跑過。朱出納呢？他有空，我倒想弄清楚一下我掛了多少賬？」

說話的職員遲疑了一陣：「才看到他，此刻大概到那兒收賬去了……」

「真不巧呀。」

既然胡經理、朱出納都不在，梁相只得一樁大買賣。「姓丁的今天來過了？」

說話的人不知底細，馬上說：「人沒來過，電話倒是來了幾回。」

梁相暗暗吃驚。以為被抓着了把柄：「那麼胡經理跟他談過了。」

說話的人可能感到說溜了嘴，連連搖頭：「我不知道！我一點不曉得。」

梁相離開紙行，看脫錶，已經是下午四點三十分。他三步作兩步的鑽進的士，希望還來得及會晤到丁月恭。

可是丁月恭麾下的人說：「我們老板開會去了。梁社長，是很重要的會，你竟沒去？」呵呵，對了，[illegible]可能拒絕任何方面採訪的吧。」

[illegible]（十九）

這兒：……嗯，對了，我昨兒會介紹一位姓丁的生意人跟胡經理認識，大概會給你……

果人

萬文綱

一九一　追求

阿根這一喜非同小可！他交給陳繼祖那批條子，長久來耿耿於懷。來到香港，自己寄人籬下，怎好意提這事。何況一口咬定，已經交了上省去為他活動縣長之用，那就死無對證。假如陳繼祖現在好像怪自己的運氣，與人無尤。出，並向他建議把這批條子，作為股金，這不是很意外嗎？

而更令阿根意外的是，陳繼祖說股份是一萬元，要湊滿一萬元，才能計算股額。所以他將那批條子按時值伸算，加上阿根在銀行的存款，一共整整六萬五千多元。所以，陳繼祖答應阿根估六股，餘下的五千多元，寫了一張支票給阿根。

阿根從心底感謝出來。聽，陳家父子，對自己多麼的體貼，多麼的關心。他預定要辦的兩件事，第一件已經迎刃而解，那麼第二件呢？他一想起向安娜示愛，就覺得心驚肉跳。

陳繼祖邀阿根一道去銀行去，替他開個存摺，把五千多元用他的名字存入了銀行之後，陳繼祖也辦好了自己的事，駕着汽車，把他帶到山頂去。

在纜車徑上，陳繼祖對阿根說道：「你知道人家把這個亭叫什麼？」

阿根惘然地搖搖頭。

「叫老襯亭。」

「這是什麼意思？」

「香港地有句俗話，從太平山頂望下去，盡是老襯！」

阿根聽後哈哈大笑：「那來這許多老襯？」

「哼！老襯多着呢！」陳繼祖詭秘地一笑：「或者我會做老襯，你會做老襯，所以在這裏[illegible]」

要留下一筆錢，作為日常生活的零用錢。股本是投資，不能隨便開動的，一角錢也開動不了的！」

小說林

三四　出乎意料

蘇茜坐在公路邊，就像等了好多好多年那麼長久，才見從背山那個方向，有隱隱約約的光影幌動，她索性站到公路當中去看，不久，果然給她盼到了，不止一輛，到了一輛、二輛……的貨車，向她站立的方向開來。

她並沒有揮動手臂在攔車，但車卻在距她不到五碼的地方停下來了。第一輛停下來，後面的也跟着停。這時蘇茜整個人卻像條繃得過緊的弦，驀地一下子斷了，天旋地轉的暈了過去。

等她醒來的時候，發現自己已躺在一間陌生的屋子裏。她還沒有撐得起眼皮，來仔細看清楚這屋子時，就聽見有人開心地在叫：「快點端茶來，醒了醒了！」

還在迷迷糊糊中，她感覺得到有人扶起了她的頭，在餵她喝水，暖暖的液體，滋潤了她乾涸的喉嚨。

「我在哪裏？」「你在我們工會。新界的工會。」

「什麼？我怎麼會來到這裏的？」

「請你告訴我，我怎麼會到這裏來的？」

「我們國貨專車的司機把你送來的，他們說在青山酒店門口的公路上，見到你暈倒在路當中，趕緊把你送來我們會急救。」

「你叫什麼名字？為什麼深更半夜暈倒在公路上？」

「小陳，讓人家歇歇嘛，真是的！」年長的那個對年輕的用有點責備的語氣說，接着又關照道：

蘇茜這時清楚了，那個回答她的，是一個不到廿歲的姑娘，身上穿着件灰色的襯衣，另一個頭髮剪得短短的，臉瘦瘦的，總有四十來歲光景了。她們倆一個手裏還端着杯茶，自己卻靠在另一個人的懷裏，她想看看那個人，却乏力得身不由主。

「你再歇歇，我們慢慢告訴你。」

蘇茜緊張地抓着那個年紀大些的手，又問：

「你去過醫療所，告訴張姑娘，說病人已經醒了，問清楚應該給她吃點什麼。」

「不要麻煩了，我沒有病，」蘇茜想坐起來表示自己沒有病，但扶着她上半身的那個，却不許她動，蘇茜只好依從她躺下來。

這時蘇茜才見到這個一直在身後扶她半坐的，也是一位中年女人，那滿臉的皺紋，叫蘇茜無法估計她究竟有多大年紀來。她把蘇茜的頭放好在床上後，就命令式地向她道：

「躺着，不許起來！」

「總是沒有？」

正說着那個穿上白衣服、了身後跟着個小陳回來了，這位打扮的姑娘，就開心地快步過來，蘇茜已瞪大了眼，她一見蘇茜已醒，這個剛說頭好，就轉過頭去向三個圍在她身後的人笑着點點頭道：

「大家放心，沒事了，一切都正常。」

「張姑娘，要不要弄點什麼給她吃？」小陳說。

「不必了。」「這個行不行？」

從她的長褲口袋裏掏出一小瓶東西來遞給張姑娘看，是一瓶國產的雞精。

（三二六）

親兄弟

高旅

「我不胡塗。」陳炳耀說：「這錢，可以大膽收，不會鯁喉嚨。人家硬要送給你，怎能推却這個情呢？」

於是把打牌的事告訴他們，又倒過去述說為什麼他們要打牌送錢的原因，隨後又往回解說明白，揭穿他們的陰謀詭計，還有他們的真實身份，訂婚其實是為了要騙家裏一筆現款，扯了謊，自己想做主任，又想發些小財，那時已經落在他們的圈套裏，等到發覺已經來不及，真想覓一個地洞鑽，沒有辦法逃到了日本去。現在抓住了機會，叫他補償我的損失再說。錯了這個機會，就難了。剛才所說要實了鑽石戒指，那是不確的。「事實就是這樣，」陳炳耀說：「我不能再向你們撒謊了。」

在陳海泉，這些話倒還受得住，因為他已經有了底子，知道陳炳耀的一些真相，只是藏在心裏，除了阿瑛，什麼人也不曾透露出去，就恐她嚇得跳起來。

現在阿瑛直接從陳炳耀的嘴裏，聽悉了他的全本西遊記，突然嚇呆了，真是聞所未聞，而且是怎麼想也想不到的，其中層層節節，無一不是怪事，尤其奇怪的是陳炳耀竟然神色自若，還時不時像戲臺裏扮演驚險節目的滑稽角色一樣，手舞足蹈，裝出輕鬆惹笑的姿態來，那實在是受不了，大概是神經受了影響，阿瑛覺得有點反胃，剛剛吃過飯，肚子不舒服起來，好像要作嘔，馬上站起身來，去倒了半杯熱水來喝。

屋子裏頓時寂寂，空氣濃重起來，鑒台上的陳貴像，好像也在驚奇，突然把笑容收斂了。

過了一會，陳炳耀又說：「我也沒什麼報答，只買了一雙[illegible]子，一架電視機……」

陳海泉也站了起來，默默地去倒了一杯熱水來喝，對陳炳耀說：「這不是辦法……那麼你回不回去？回買公司去呢？」

「不回了！這一輩子，再也不去做洋奴走狗了。」

陳海泉卻仍舊是先前的看法，在外國公司裏做事的人多的是，怎能說都是洋奴走狗？而且他剛才去找張伯，談了半天，聽張伯說過，都是出賣勞力，給資本家做工的。一句口號：「全世界無產階級聯合起來」，所以有一些無產階級，不一致的地方，有時也會傾向無產階級，不過在外國洋船上做工的，在洋奴走狗，那就要注意，一定有別的用心……所以陳海泉還是勸他回去，至於以後再有什麼陰謀，可以揭發，到時再說，這就叫鬥爭。

陳炳耀不以為然，甚至氣憤起來，以為哥哥變了，迷了心竅，拋不得一千八百元的薪水，所以寧願走出山門去了。

「海泉，」這時阿瑛才對陳海泉說：「你聽聽，炳耀的所作所為，真是叫人不敢相信，簡直是在做流氓！」

（三二二）

懵人新記

送到申請信

調職八樓的申請信，證實已經交到李馬田手上。今日輪值日班時候，馮先生來總寫，曰：「你申請調上八樓耶？」我只得點頭承認，又怕馮先生不高興，因為佢係貨倉主管人，我係佢下屬，申請調職在手續上要通知佢者。馮先生笑曰：「你係得嘅。」我見佢並無不高興之表示，便曰：「有，大家話我夠條件申請，不妨試下。」馮先生曰：「唔緊要，所以有時間請示馮先生。」我曰：「我都明知實唔得，你有權申請嘅嘛。」

馮先生有表示，但馮先生也知道有此事，即是總辦事處已經不少人知道。得抑或唔得，[illegible]炳叔曰：「如果馮先生明知你唔得，實唔會你一篇話。現在有人，實係馮先生聽到風聲，大有可能。」我笑曰：「這個推測不可靠；或者明知我唔得，就算。」炳叔曰：「得好唔得好，知道你唔聽，說不定今日就召見你。」

希叔如此一講，搞到我一個心立立亂，一見人行入地牢，就以為係來叫我去見李馬田。[illegible]「來係佢李馬田召見之時，不免查問幾句，斷估佢唔會學：本地話來問你，你豈不是一個企處？」要搵定一個翻譯至得。何進井又上嚟？」我曰：「我都唔知點擺，到時至算。」一直等到下午六點，未見動靜，個心先至安樂得嚟，因為過了六點李馬田就收工。六點零行去夜總會搵下，這是甘部長最清閒時候。甘部長忙着指揮佈置夜總會，今晚有「澳洲一週行情」澳洲歌舞團來表演，[illegible]甘部長唔得閒打牙較。[illegible]從前光頭佬不可一世，自從李馬田來左，[illegible]看見佢地入來，立即放下工作，上前熱鬧招呼，叫滾叫水。[illegible]在甘部長口中，[illegible]我是睇過不少了。自然，不會話甘部長趣味，呢個本來就是捧的社會。九時許何進井來接班，大概飲有兩杯，酒氣陣陣，面紅紅。

（四五八）

都市快鏡

營養餐

王小三

集富立療養院內，幾個病人在聊天。

「你們留到報紙沒有？醫務那邊的陳醫所，弟兄們忍不住了，集體絕食抗議哩！」一個病人說。

「是啊，真他媽的欺人太甚！我們每日給他們幹活，可他們給我們吃的——呼，早餐稀水，午餐蘿菜魚骨飯，晚餐[illegible]！」另一個病人也在嚷不平。

「你們有沒有聽說，[illegible]發生了這件事，上頭大地震，不少人捱了駡。」

「是麼？」

「這也難怪，[illegible]剛說過香港對僑胞人士照顧週到，[illegible]現在就爆出這件大新聞，不是明擺着打他們自己的嘴巴嗎！」

「噓，聽說今天要加營養哩！」

「真的？加什麼餸？」

「廚房老胡說：今日上頭吩咐，吃雞飯！」

「哈，難道他們轉了性，也覺得對我們不起，要收買伙食了？」

「我不相信。不過，等會瞧吧，一會兒吃飯就知道了。」

開飯了。療養院的病人集中在飯堂。果然見飯枱擺了一碗碗雞飯。

就在這時，忽然水銀燈大亮，有人在拍電影和照相。

「你們吃，你們吃！」[illegible]對病人說，[illegible]病人對這裏的伙食都很滿意。」

敬祝毛主席萬壽無疆　李雨

毛澤東思想指引了拉美人民革命的路向　·紅心·

攝影界慶祝國慶 今舉行千人聚餐

製成歌頌毛主席幻燈片作獻禮

港九攝影界朋友浸沉在迎接偉大的中華人民共和國十九週年國慶節的歡樂中。一個逾千人的慶祝國慶大聚餐，定今天下午四時假九龍旺角帝運大酒樓舉行。這將是攝影界空前的一次盛會。參加聚餐的人數很踴躍。但更重要的還是拍友們要在這次盛會中，盡情歡呼，熱情歌頌我們偉大領袖毛主席萬壽無疆，更突出、更廣泛地宣傳毛澤東思想，和無限熱愛社會主義祖國的紅色江山。

世界革命形勢大好，祖國山河一片紅，香港愛國同胞抗暴鬥爭亦一片大好，拍友們在這串喜訊鼓舞下，格外歡欣、喜躍。早在三個月前，拍友們已經組成籌委會，展開了連串的工作。

為了表達對毛主席的無限熱愛，拍友們夜以繼日地製成了一套歌頌「偉大導師、偉大領袖、偉大統帥、偉大舵手毛主席萬歲！萬萬歲！」的幻燈片，作為今年國慶節的獻禮。

就是在今日舉行的聚餐會上，拍友們將通過自己特定的宣傳武器——照相機，滿懷熱情地宣傳毛澤東思想。籌委們已經創作出多項題材，分成多個攝影攤位，讓參加盛會的拍友們拍攝。

革命文藝花朵在港九開得燦爛，拍友們也經排練一批革命文藝節目，將在聚餐會上演出。

歡度國慶拍攝夜景

譚秀英

祖國山河一片紅！

今年的國慶節特別的熱鬧，特別的高興。有些單位從十四日已開始了慶祝的活動，可見香港同胞們情緒的熱烈與高漲。

我們拍友除了參加今天攝影界的慶祝會，拍好了那些宣傳毛澤東思想的攝影攤位之外，還勿忘了要到街上把那些歡樂輝煌的夜景拍攝下來的。

拍攝國慶節的歡樂夜景，過去大都是用兩種方法：一種是特寫，一種是全景。特寫是拍攝國慶獨特的燦爛燈飾。這些燈飾大都燈光明亮，拍攝特寫時相機距離較近，用不着很長的曝光時間的。兩百度菲林的話，如果距離不超出三十呎，大可以用四號光圈，三十份之一秒拍攝下來。如果拍攝的時間太夜，除了燈飾之外，還想拍出建築物的層次的話，那就要用十一號光圈，一秒至四秒的曝光時間了。快門時間這樣長，三腳架和快門線是不能少的工具。

要想效果拍得好，最好是在未黑盡之時，燈飾的燈光一開始燃亮，就動手拍攝。這時就是用較短的快門時間也可以拍出建築物的層次的。但港九的慶祝燈飾這樣多，勢不能在入黑之前那樣短的時間內一一拍攝下來。所以不妨選擇幾個自己認為重要的，在入黑之前拍攝，其餘就只好留待入黑之後進行了。

全景式的夜景，又分兩種：鬧市區全景和街景。街景是選擇燈飾較多的街道進行。拍攝市區全景就要選擇半山等較高的位置，將鬧市的國慶燈飾突現出來。這兩項全景式夜景，如果只有燈飾而沒有建築物的層次，那是不能教人滿意的。所以進行拍攝的時候，要末在入黑之前燈飾剛亮的時候拍攝，要末在入黑之後用長時間快門拍攝。拍攝時由於相機距離燈飾較遠，曝光時間就要比之特寫時長。照片加長多少呢？這要看距離而定。入黑之後在山地區拍攝的話，十一號光圈可能要一分鐘至十分鐘的曝光時間，這時除了腳架、快門線之外，還要預備手錶計時，足以遮蓋鏡頭的黑咭紙等。夜景照片，由於景物明暗差距太大（燈光部分太亮，建築物部分太暗），所以延長曝光時間來降低底片的反差。不然的話，底片就很難放大了。這是指在入黑之後拍攝而言的，至於在入黑之前用短促快門時間拍攝的，則要依照正常時間來顯影。

除了上述的特寫和全景式之外，拍攝夜景也可以試試把人物拍攝進去，使照片有更充沛的節日氣氛。譬如在燈飾之前拍進觀賞或行進的人物，在街景中拍進街頭的人羣等。這樣的照片就更能表現出國慶之夜的歡樂氣氛。但是，人物這樣暗，燈飾這樣亮，怎樣把這兩者拍攝下來呢？這是有困難的。但如果在入黑之前燈飾一亮即拍攝的話，這困難是不存在的。就第三十份之一秒的快門，行人會移動，使底片影像模糊，但這模糊是不重要的，反而可以增加照片的熱鬧趣味。

如果在入黑之後拍攝的話，那困難就大了。但我們可以用四百度或六百度的菲林，用盡光圈來試試，相信可以試出成績的。有三腳架的話，用1/15或1/8秒的快門，甚至是一秒的快門，就算行人移動顯得模糊，我們並不須要拍得那些行人清楚的，我們要拍入的只是借助行人因移動而模糊，反而使人覺得行人更多，場面更熱鬧的。

另外一個拍攝夜景的方法，是安排同好的友作為前景，由於人增加照片的深度。人只作為前景，所以不必把人拍得清楚的，就是黑像也無妨。不過人的輪廓一定要明顯，如果從人的輪廓表現出他的歡樂情緒，那就更好。加入人物之後，快門時間不要太長，否則人不能長時間靜坐不動，移動之後，會出現兩重或三重的人影，效果就不好了。行動的人在照片裏模糊是不要緊的，但坐着的人移動最好不會原車。

黑白（第四二六期）

簡覆影友之一 柯達加厚劑使用法

賀凡

柯達出售的底片加厚劑，內有兩包藥粉，大包的A是漂白劑，小包的B是漂洗劑。這兩包藥粉各開水十六安士，分別盛放。另外再自己預備放大照片用的顯影液，如果是D-72的話，一份藥液加三份清水（注意：不能用微粒顯影液）。

首先用清水將要加厚的底片浸軟後，即放入A的漂白液中，使底片黑色的影像轉變為黃色。在華氏六十八度時大概要三至五分鐘。底片全部變黃後，即浸入B的漂洗液中，除去底片的黃漬，略經過清水後，即浸入顯影液中重行顯影，直至底片影像完全變黑。然後用清水漂洗十分鐘，不必定影，即可掛起晾乾。

至於減薄劑的用法，下次再覆。

中華彩色沙龍 今在會所評選

中華攝影學會主辦第九屆國際攝影沙龍之彩色照片及彩色幻燈片組，已於九月十六日截收作品，並定於今日下午二時，在北角英皇道三〇一至三一五號殿官大廈十七樓該會會所內舉行公開評選。該會有冷氣設備，並設有座椅，歡迎影友及各界人士參觀，不收門券。

本屆彩色照片及彩色幻燈片組評判員是：陳汝柜、陳復禮、譚錦超、黎兆芳、譚樂仁五位擔任。

攝影講座

影響色彩效果的其他因素

思敏

上篇末段介紹各類濾色片參考，只是以通常的情形而論。有些彩色負片，由於拍攝時所用相機的鏡頭色膜（茶色膜或藍色膜）不同，雖然同是用一種菲林，拍攝同一個畫面，但往往所用濾色片卻有很明顯的差別。所以，以上所介紹的濾色片參考，並不一定可靠。加上影響彩色照片色彩效果的因素很多，故實根據試色後的色彩效果，更改濾色片的種類和數值。茲再解釋影響彩色照片色彩效果的各個因素如下：

㊀假定放大機使用電壓數不變，所用的濾色片都是全新的，冲洗藥劑亦依新鮮配好，這時試出來的色辦，如果有輕微的顏色偏差，經改正濾色片組合後，判斷已無錯誤，便應馬上正式放大。如果今天已把色辦試好，為了工作上的種種影響，一直都抽不出空閒時間來放大，過了一段相當長的時間（例如三數天甚至一星期後）才進行正式放大，這時放出的照片，色彩效果多與試色時有別。所以，遇有此種情形，應再進行第二次試色。造成這種色彩偏差的原因，是彩色像底本身所放的溫度改變，放時日的稽延，冲洗液與空氣氧化等而減弱了的關係，所以使到照片的色彩效果與試辦時有了差別。

㊁在試色時所用放大機鏡頭的光圈，應切記住所用的數值，到了實際放大時，光圈數應保持不變。在一般的情形下，鏡頭光圈收細一級，曝光時間增加一倍；光圈開大一級，曝光時間減少一半。這在黑白放大時是可以行得通的（但有時由於光圈的改變，距離曝光時間亦隨之改變，到底這種照片的影響，各位若有了放大黑白照片的經驗，應明白由此而引起的各種不同效果）。但在彩色放大方面，光圈不同，已不單純是曝光時間的不同那麼簡單了，它更影響到彩色照片的反差數和顏色效果，故此試色時不同。一般可能發生的現象是：假如試色時用F22光圈，實際放大時用了F5.6光圈（當然曝光時間減少），則放出來的照片，每種色相差甚大——紅了很多。又例如，試色時放大機鏡頭與承像板的距離，亦應與實際放大時一樣，不要以為只是一吋之差，便不會影響照片的曝光。根據照度與距離的平方成反比的特性，應計算出與一吋之差，影響上述照度的數值，酌量增加曝光時間。原則上，試色時的所有放大條件（放大機鏡頭光圈數值、距離、曝光時間、濾色片等），都應該與實際放大時一樣。除非試出來的色辦有了改變，才按照改變的數字去做。倘若覺在改換濾色片時，濾色片的改變太大（例如相差二十單位以上），為了確保顏色與曝光的準確，原則上應再試第二次色辦，否則會造成無謂的損失。為什麼當濾色片改變太大時，會引起出乎意料的放大效果呢？這是由於濾色片的改變，不單會影響照片中主要的觀察顏色的改變，同時更會引起相對色彩的改變。在判斷色辦的顏色時，比方色辦上紅色不夠，需要減少濾色片組合中的R濾色片，假如是數值較少的改變（例如5R），我們可以憑經驗判斷是否準確。對於由此而引起的相對色（青色C）的改變，也可以推想得到。但數值太大的改變，就不是一般初學者可以一下子判斷準確的了。當然是有經驗的彩色放大工作者，就算濾色片數值有較大的更改，也不會產生意外的效果的，是需要從許多失敗的實踐中得來的。所以，經驗在黑房工作是重要的。

㊂照片色彩的不準確、不鮮明，顯得灰沉，或反差很弱，色彩不夠豐富等。這些都是彩色照片最常見，最易發生的毛病，有了以上的毛病，就算是一種之微，也不能算是一幀好色澤的彩色照片。為什麼同是使用一種像紙冲洗液，或者同是運用同一部放大工具（相同的放大機、濾色片及整套冲洗設備），而由於使用者的不同，在放大出來的彩色照片效果看來，卻有相當懸殊的效果呢？這當然，人的因素是掌握在第一位的。這就是說，每個人的操作方法及對色彩的理解、判斷、愛好（或是偏愛）有很大的影響。比方說：彩色照片如果在試色時曝光不準確，則不易判斷所用的濾色片是否適當；有時，好些放大出來的照片，你驟眼看來，會覺得它好像欠缺了一些什麼似的。但細心觀察，可能是曝光時間不準確的緣故。因為曝光時間不準確，便達不到飽和的程度。一張未達到飽和程度的彩色照片，是不會有好的色彩效果的。這點非常重要。筆者常在許多場合中看到一些彩色照片便是或多或少地忽略了這一點所致。怎樣的色彩效果方算達到飽和程度呢？這點相信不能在紙墨面方面作一明顯的交代，要是得到解答，當然是時常留心，細心觀察，可從別人的優秀作品中得到明確的解說，但總不及自己細意觀察的好。當有了操作，在腦海中才有深刻的印象，更有助於日後的操作。（待續）

堤頭　歐陽松

簡覆影友之二 釋中途曝光等技術

思思

向陽影友：來函已悉。關於中途曝光、三色階色調分離、照片的調色等技術性問題，本版過去曾有詳盡解答，如閣下有剪存資料，當可翻閱。為了不使閣下失望，茲再略而言之。

中途曝光並不單純在底片上可以進行，就是在像紙本身，亦一樣能夠製作中途曝光照片，不過效果上卻有很大的不同。所謂中途曝光不外是當底片或像紙在顯影過程中（通常是顯影三分之一時間以後）接受一次白光照射，再繼續顯影，這樣，便可在全黑的畫面上，景物的輪廓線上出現一道明顯而銳利的透明（或白色）外圍線。假如是用色盲菲林（紅燈片）製作，完成了中途曝光之後，用以翻印出來的照片，便獲得一條黑色輪廓線。如果是在像紙上製作，便獲得一道白色外圍線。整個中途曝光的成敗關鍵在於中途曝光的時間多寡、再顯影的時間長短、顯影藥的反差程度等。中途曝光的效果，因此數點因素的影響而有別，這要看作者本人需要的是什麼效果。

中途曝光的變化運用就是雙重中途曝光，全部材料均為黑白透明片，用紅燈片製作，比較方便。這種製作法是當產生了第一次中途曝光效果後，用這張透明片（只有白色透明外圍線者）翻印出只有黑色外圍線的透明片，在顯影過程中再開亮白燈，進行第二次中途曝光，則在原有黑色線條的兩邊出現兩道透明外圍線，餘景均為全黑。用這張有兩道透明外圍線的底片，再翻印一張底片，這張只有黑色雙重外圍線的底片，就是最後完成的雙重中途曝光底片了。假如需要在畫面上出現中間色層（灰色）的層次，可以再與原片相疊放大。由於每個人的黑房設備及用以製作的底片性質不同，所以製作法失敗的機會是常有的，其中要注意的事項約為：㊀在顯影過程中，底片不可搖動太頻繁，否則會影響線條效果；㊁顯影液不應太純性，以強反差顯影液沖洗更佳（D-72式像紙沖洗液亦可適用）；㊂曝光時間和顯影時間應互相配合，以獲得清潔無霧的底片；㊃各種溶液必需注意清潔，底片在全乾下進行，為了加速完成，可用風筒吹乾，但風筒不應太熱。

三、色階色調分離，整個製作法可以說是強反差效果的運用，首先選擇適合製作三色階色調分離的底片，加以修整及加強效果，再用紅燈片翻印一張正像透明片，這張正像透明片必需是中性反差的。以這張正片再翻印出許多不同曝光時間（厚薄不同）的負像底片，由於曝光時間長短不同（一般可以用一倍、三倍、九倍、廿七倍的曝光時間），便得到各種色階效果的底片，然後選擇出其中最適合需要者兩張至三張，在同一張像紙上分別進行曝光（注意像紙上景物的位置必需吻合），一便可得到一張色調分離的照片了。

照片的調色，除了棕色、藍色外，其他顏色的調色法，不適例如金色、綠色等色，較少為人應用，方法介紹如下：

金色調色液（甲）：清水九百CC，氯化金（百份之一溶液）五十CC，硫氰酸銨（百份之二溶液）五十CC。[illegible]

露天浴室　洪亮明

出倉　敏星

第一張

大

偉大節日臨近 大好消息傳來

鋼琴伴唱「紅燈記」彩色片

空運抵港定國慶期間上映

會

業務